

Precio 1'50

Dpto. Regal. 100

**Auto - Móriz**  
Baterías «AUTOBAT», BALLESTAS, CAJAS DECAMBIO  
**CAMIONES «BARREIROS»**  
CALVO SOTELO, 4. — TELF.NOS. 23-32 y 47-74

## Mac Millan y Adenauer, de acuerdo en la necesidad de la unión europea para el triunfo de los pueblos libres

### La URSS, dispuesta a aceptar quince puestos de control en su territorio con el posible tratado para la protección de pruebas nucleares

BONN, 11.—El jefe del Gobierno británico, Harold Mac Millan, ha llegado a la Cancillería a las once de la mañana (hora española) para comenzar el segundo día de conversaciones con el canciller Adenauer.

En los medios competentes se dice que ambos estadistas consideraron los posibles medios de armonizar las economías de Inglaterra y los seis países del Mercado Común. Este problema ha sido también abordado por los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países y por sus respectivos técnicos en una reunión celebrada anteriormente.

Un portavoz del Gobierno de Alemania Occidental ha declarado que los técnicos han pasado gran parte de la noche preparando el material para sus ministros del Exterior. En una cena ofrecida anoche por Adenauer a Mac Millan, este último

mo dijo que los dos días de conversaciones "es muy posible que tengan importancia histórica".—(Efe).

BONN, 11.—Tanto de fuente inglesa como de fuente alemana se destaca que el acuerdo a que han llegado Adenauer y Mac Millan pone el problema de las relaciones entre el Mercado Común y los Siete Exteriores en manos de los Gobiernos interesados y no de las organizaciones mismas.

Parece ser que el canciller habló de esa nueva orientación del problema esta mañana y que Mac Millan dijo que él podría constituir una decisión histórica. Se afirma que Adenauer se ha mostrado dispuesto a tratar de convencer a De Gaulle de que es preciso encontrar la forma de unir a las dos organizaciones económicas, si bien no dejará de haber conversaciones franco-inglesas al respecto, aunque por ahora no se habla de que Mac Millan vaya a ir a París. Se cree que mientras que Alemania consultará con el resto de las naciones del Mercado Común, Inglaterra lo hará con los demás de la "EFTA", y la impresión es que las relaciones germano-inglesas, tantas veces caracterizadas por el recelo mutuo, son mejores hoy que desde hace muchos años.—(Efe).

#### COMUNICADO

BONN, 11.—En un comunicado conjunto hecho público al

término de las conversaciones entre Mac Millan y Adenauer, se dice que ambas partes han dado su acuerdo para examinar las posibles soluciones a los problemas surgidos de la existencia de dos bloques económicos en Europa.

El comunicado dice, entre otras cosas: "Los dos jefes de Gobierno han acordado que, en interés de la unidad europea, es necesario llegar a una solución a los problemas surgidos de la existencia de dos bloques económicos y han decidido examinar, en cooperación con sus países asociados, las posibles soluciones a esta cuestión".

Ambos Gobiernos —termina diciendo el comunicado— consideran que la unidad del mundo libre y el mantenimiento de la paz constituye el principal propósito que ha de servir para la mejor solución de los demás problemas".—(Efe).

**CORDIAL DESPEDIDA**  
BONN, 11.—Harold Mac Millan ha salido en avión para Gran Bretaña después de celebrar con el canciller Adenauer conversaciones intensivas sobre la unidad europea y el peligro de la existencia de bloques económicos rivales.

Antes de subir al avión, Mac Millan declaró a los periodistas que las conversaciones habían sido muy satisfactorias. Al subir la escalera se volvió para saludar de nuevo, con la mano, al doctor Adenauer y gritarle: "¡Pronto nos veremos de nuevo!".

De fuente británica se manifiesta la esperanza de que el proceso de consulta de terceros, de aclaración de ideas y de llevar estas al papel esté ultimado antes de la reunión de la Organización para Cooperación Económica y Desarrollo prevista en París en el mes de octubre. Se añade que ese proceso de consulta se llevará a cabo por productos diplomáticos. —

**GRAN IMPORTANCIA POLITICA**  
LONDRES, 11.—Una declaración dada a conocer esta noche

por la Embajada de la República Federal Alemana en Londres dice que aunque no se espera que las conversaciones anglo-alemanas en Bonn produzcan resultados "espectaculares", su consecuencia es de "gran importancia política".

La declaración agrega que "fue espectacular, sin embargo, la grata acogida al primer ministro británico, Harold Mac Millan, por parte de la Prensa germana, y que esta acogida era ya un buen resultado antes de que dieran comienzo las conversaciones".

En lo que se refiere a las relaciones Este-Oeste, continúa diciendo la declaración de la Embajada alemana, y a la táctica actual de la política soviética, "firmeza sin provocación y más estrecha cooperación con la comunidad atlántica, ha sido señalada por ambas partes como la política a seguir".

Finalmente, la declaración señala que los resultados de las conversaciones de Bonn "fortalecerán de manera efectiva la posición militar y económica del mundo occidental".—(Efe).

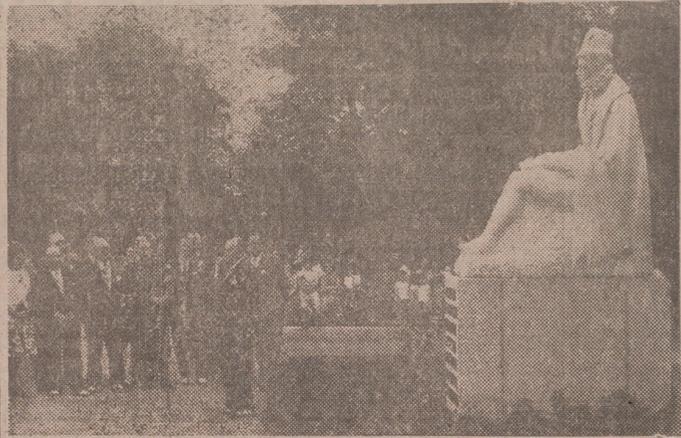
**DICE MAC MILLAN**  
LONDRES, 11.—Poco después de su llegada, el primer ministro Mac Millan, respondiendo a preguntas de los periodistas

(Pasa a la última página)

## El Caudillo presidió la reunión de varias Comisiones delegadas

SAN SEBASTIAN, 11.—Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se han reunido en el Palacio de Aya de las siguientes Comisiones delegadas: A las nueve de la mañana, la de Sanidad y Asuntos Sociales, y a las doce y cinco y media de la tarde, la de Asuntos Económicos.

## ESTATUA A FELIPE II EN EL ESCORIAL



En los jardines de los terrenos de El Escorial se ha inaugurado y descubierto una estatua a Felipe II, obra del escultor José Planés y erigida por la Corporación Provincial. En la foto, el presidente de la Diputación de Madrid, marqués de la Valdivia, durante su discurso en el acto de la inauguración. (Foto Cifra).

## El secretario de la ONU se entrevistará hoy con Tshombe

### Este ruego se celebren las conversaciones antes de la entrada de fuerzas de las Naciones Unidas

### Detenciones y suspensión de ciertos periódicos en Leopoldville

### La República de Chad celebra su independencia dentro de la Comunidad Francesa

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 11.**—El secretario general de la ONU ha anunciado que el próximo viernes entrará en la provincia de Katanga con dos compañías suecas pertenecientes a las fuerzas especiales de las Naciones Unidas.

Hammarskjöld se entrevistará en Katanga con el presidente del Gobierno provisional de Katanga, Mose Tshombe. Tshombe y Hammarskjöld llegaron a un acuerdo en tal sentido mediante un intercambio de cartas y telegramas.

Hammarskjöld proyecta emprender viaje esta noche e indicó a Tshombe que llegará a Elisabethville el viernes, acompañado del general Kettani, de Marruecos, jefe supremo auxiliar de las fuerzas de la ONU en el Congo; el general Rikhye, de la India, consejero militar del secretario general en

las operaciones del Congo; consejeros civiles de la sede de la ONU en Nueva York, y dos compañías del batallón sueco en el Congo.

Hammarskjöld ha dicho que todos los militares vestirán uniforme, "pero que se hallan bajo su mando exclusivo y directo y tienen instrucciones de actuar sólo en defensa propia, en el caso —inconcebible, dijo Hammarskjöld— de que sean atacados".

Mientras tanto, noticias de Leopoldville indican que la capital congoleña espera "con impaciencia" la llegada del secretario general de la ONU, después de los disturbios registrados, durante los cuales el jefe del Gobierno congoleño, Paire Lumumba, y otros 24 africanos resultaron heridos.

Fuertes contingentes de la Policía, armados de fusiles y bombas de gases lacrimógenos, han acordonado el distrito de Dendale, pero la tensión es enorme, a pesar del toque de queda impuesto.

Grupos de africanos han desafiado el toque de queda y la Policía, que no desea asumir responsabilidades por la provocación de nuevos disturbios, no

ha tomado acción. La mayoría de los grupos estaban integrados por miembros del partido Abako.

Durante los disturbios, Lumumba fue agredido por segunda vez desde que ocupa su cargo de jefe de Gobierno. Previamente, Lumumba fue agredido en Leopoldville.

(Pasa a la última página)

## Resolución de la Asociación Internacional Jurídica sobre el espacio exterior

HAMBURGO, 11.—El Congreso de la Asociación Internacional Jurídica ha resuelto que ningún Estado pueda ejercer derecho de soberanía u otros derechos sobre el espacio exterior.

El espacio debe ser usado solamente para fines pacíficos y en beneficio general del género humano, de acuerdo con los principios establecidos por el citado Congreso. Se recomienda un acuerdo internacional sobre las bases de la resolución aprobada por el mencionado Congreso Jurídico.—(Efe).

## La inversión de capital extranjero en empresas españolas al año del plan de estabilización

MADRID, 11.—Al año de entrar en vigor el decreto ley de 27 de julio de 1959 sobre inversión de capital extranjero en empresas españolas, han tenido entrada en la Oficina de Coordinación y Programación Económica de la Presidencia del Gobierno sesenta expedientes de calificación de preferente interés económico y social, que representan aproximadamente un total de inversiones de ciento dieciocho millones de dólares. De dichos expedientes se han resuelto cuarenta y cuatro, estando en tramitación los restantes.

Treinta y siete expedientes, que representan el 98,2 por ciento del valor total de los expedientes resueltos, han sido considerados de preferente interés económico y social, de acuerdo con el artículo cuarto del referido decreto ley.

La procedencia del capital, cuya inversión ha sido ya calificada, se distribuye por países en la siguiente proporción: Estados Unidos, 66,4 por 100. Francia, 10,8. Suiza, 8,6. Holanda, 4. Dinamarca, 3,6. Alemania, 2,9. Inglaterra, 2,1.

Italia, 0,9. Venezuela, 0,3. Y Canadá, 0,3 por 100.

Los sectores a los que se refieren estos expedientes son principalmente los siguientes: Químico, eléctrico, transportes, alimentación, construcción y servicios.

En la actualidad, las solicitudes de inversión siguen un ritmo creciente y se encuentran en tramitación 17 expedientes más, por un importe de noventa millones de dólares.

A las anteriores cifras deben añadirse cuarenta y un millones de dólares, inversión mínima comprometida en investigación y explotación de hidrocarburos.

No se incluyen, en cambio, las cantidades que se dirigen a la adquisición de títulos mobiliarios en circulación de empresas españolas.

De igual modo, tampoco se toman en cuenta las inversiones de capital extranjero en empresas que, por tener ya las previas autorizaciones administrativas y no solicitar la calificación de preferente interés económico y social, ni una participación extranjera superior al cincuenta por ciento, son totalmente libres.

## FINAL DEL CONCURSO NACIONAL DE CASTILLOS DE ARENA



CADIZ.—Se celebró la final del Concurso Nacional de Castillos de Arena que se ha venido celebrando en la playa de la Victoria de esta ciudad. Aquí vemos al tercer clasificado, José Antonio Ricondo Gutiérrez, de Santander. Los vencedores, como premio tendrán la oportunidad de ir a Francia. (Foto Cifra).

## Seiwyn Lloyd, a veranear a España

SAGARO, 11.—Mr. Seiwyn Lloyd, ministro de Hacienda inglés y nuevo presidente de la Organización Europea de Cooperación Económica, llegará el sábado a esta ciudad residencial para pasar una semana de descanso, según ha manifestado su amigo y destacado publicista londinense señor O'Brien.

Gran propagandista del turismo español en Inglaterra, el señor O'Brien ha sido uno de los artífices de la gran corriente de turismo inglés hacia nuestro país y con dicho motivo ha sido recientemente condecorado por el Gobierno español con la Orden de Isabel la Católica. Pocos días antes de venir a España fue objeto de un homenaje en el edificio de la Embajada española en Londres.

## Autor surafricano ganador de la «Recompensa de la Libertad»

NUEVA YORK, 11.—El autor surafricano Alan Paton ha sido designado ganador de la "Recompensa de la Libertad" para mil novecientos sesenta.

Paton, autor de "Grita, el amado país", fue elegido por unanimidad por la directiva de la "Casa de la Libertad", de una lista de candidatos. La recompensa consiste en una placa de bronce grabada.

Entre los ganadores de esta recompensa figuran sir Winston Churchill, en mil novecientos cincuenta y cinco; el general Eisenhower, en mil novecientos cuarenta y cinco; el difunto George Marshall, en mil novecientos cuarenta y siete, y los anónimos luchadores de la libertad húngara, en mil novecientos cincuenta y siete.—(Efe)

## Onassis y la Callas en la gran fiesta de Mónaco



En la gran gala de la Cruz Roja de Mónaco, organizada como todos los años por el Sporting Club de Mónaco y por el príncipe Rainiero y la princesa Grace, se dieron cita las más destacadas personalidades europeas. En la foto, la Callas (izq.) y Onassis (izq.), durante la cena. (Foto Torremocha)

## Un tribunal de los revolucionarios argelinos condena a muerte a dos franceses

TUNEZ, 11.—Un anuncio del titulado "Gobierno provisional argelino" da cuenta hoy de que un tribunal argelino ha sentenciado a dos franceses a muerte por ser culpables de "crímenes contra la población civil de Argelia".

El anuncio dice que los franceses son Clotaire Georges Le Gal y Michel Castera. La condena ha sido impuesta por "un tribunal militar argelino" y el anuncio no dice absolutamente nada de cuándo se llevará a efecto.—(Efe).

**CINCO ARGELINOS DEGRADOS POR LOS HERELDES ARGELI** 11.—Cinco argelinos

entre los que figura una mujer, que fueron secuestrados esta semana cerca de Mostaganem, al Norte de Argelia, han sido hallados por las tropas francesas con los cuellos cortados. Las tropas habían salido en busca de los argelinos desaparecidos. Este es el tercer incidente de este tipo que se produce durante el presente mes. En los dos anteriores, quince argelinos, entre ellos cuatro mujeres, fueron asesinados.—(Efe).

Una declaración según la cual dos soldados franceses que ha condenado a muerte.

La citada declaración añade que los soldados fueron declarados culpables de "crímenes y extorsiones contra la población argelina".—(Efe).

PARIS, 11.—El Ministerio francés de Defensa ha anunciado

# El notable Orfeón Manresano actuará el próximo viernes en nuestra capital

Fuimos ayer informados de que, aprovechando la circunstancia de su gira por el Norte, el notable mäs coral Orfeón Manresano va a poder obsequiar a los logroñeses con una actuación precisamente en la noche del próximo viernes, día 19 de los corrientes, y con este motivo se ha logrado, con la colaboración de la Filarmónica Logroña y el Hogar Catalán en la Rioja, montar su presentación en el Teatro Bretón de los Herreros, a las once de la noche del citado día.

Como anticipo de la importancia de este concierto, podemos decir a los aficionados que este orfeón, fundado en 1901, es de los que más prestigio han logrado en toda la región catalana, donde sus actuaciones constituyen éxitos rotundos, como lo vienen siendo sus excursiones por Baleares, Aragón, Guipúzcoa, Francia, Andorra, Italia, etc. En Arezzo, donde en 1936 se celebró el IV Concurso Polifónico Internacional, fue una de las agrupaciones más destacadas.

El Orfeón Manresano está actualmente integrado por ochenta voces mixtas, con predominio de las blancas, y bajo la dirección del maestro Agustín Coll Herbera ha logrado una extraordinaria perfección interpretativa, como podrán comprobar los gustadores de esta clase de conciertos, los cuales llenarán sin duda nuestro primer coliseo en la noche del próximo viernes.

## Fiestas en Badarán AVISO

Durante las fiestas. Coche, salida de Loerño, 10'15 mañana. Regreso, 5 tarde.

Ventanilla 22, Julio Jiménez.

## NOTICIAS DIVERSAS

**Cupón pro-ciegos.**— En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 706.

Los cupones terminados en 06 están premiados con 25 pesetas cada uno.

**Temperaturas de ayer.**— Máxima, 28'5, a las cuatro de la tarde; mínima, 13'5, a las seis y cuarto de la mañana, y media, 21.

**Presión atmosférica,** 723.

**Farmacias de guardia para hoy.**— Don José Ruiz Prados, Sagasta, 10, y don Julián Gómez Elegido, Calvo Sotelo, 36.

**Libramientos puestos al pago.**— En la Delegación de Hacienda se han señalado los extinguidos a favor de administradores de la Prisión Provincial, Alfredo García Goicoechea, Ayuntamiento de Calahorra, Félix Sáenz Alcalde, Hilario Ramos Usúa, Pomponio Alonso Terán y Torrealba y Bezares.

**Apertura de la caza.**— Además de en nuestra provincia, el próximo domingo, día 14, se pueden ya cazar codornices, palomas y tórtolas en las provincias limítrofes de Alava, Burgos y Soria.

**Estancos vacantes.**— En la relación de estancos vacantes en Alava figuran, entre otros, Baños de Ebro, Barriobusto, Bernedo, Betoño, Cripán, Ekego, Labastida, Labraza, Laguardia (número 1), Lanciego, Lezá, Moreda, Navaridas, Oyón, Peñacerrada, Samaniego, Santa Cruz de Campezo, Yécora y Victoria (7).

En la de Navarra figuran Los Arcos, Azagra (2), Castejón (estación), Corella (3), Estella (3), Fitero, Mendavia, Parona (11) y Tudela (2).

Los hitos de DORA MAXIMINA CALVO, Vda. de don Julián Salcedo (que en paz descansan), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, agradecer desde estas líneas a todas cuantas personas les acompañaron en su dolor y asistieron a los actos piadosos celebrados con el triste motivo de su fallecimiento.

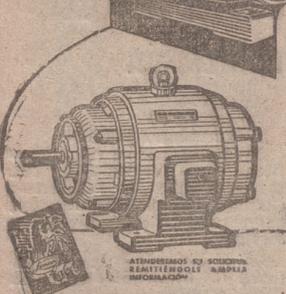
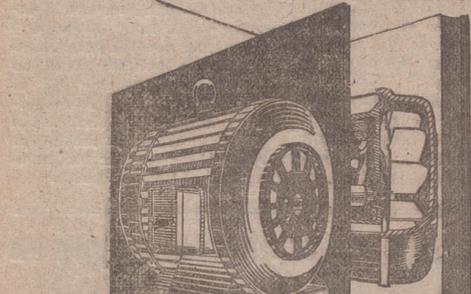
## Divulgaciones sobre tráfico

**Conductor de camiones.** Siempre en tu vehículo triangular reflectantes para colocarlos en la forma reglamentaria cuando se averie el camión o se caiga la carga. El artículo 51 del Código de la Circulación a ello te obliga y su inobservancia da lugar a la imposición de una multa de 250 pesetas, mas si ocurre el accidente o la carga se cae y sales triángulos no quedan colocados uno por delante y otro por detrás del vehículo o carga a distancia de 30 metros, de forma que sean visibles a 100 metros de distancia, sin perjuicio de encender las luces de posición si a ello hubiere lugar por la hora, se incurrirá en multa de mil pesetas.

## UN MOTOR

...es como un libro

...lo que importa es su contenido



Vd. no adquiere un motor para utilizarlo como elemento decorativo. Lo que Vd. necesita es un motor que responda siempre a su verdadero destino como unidad transmisora de movimiento.

Los motores LANCOR serán el alma inscansable de sus máquinas y la garantía de su rendimiento.



Distribuidor exclusivo **INDUSTRIAS ELECTRICAS SAENZ**

La Casa que garantiza todo lo que vende

# La Vida en la Ciudad

## A SAN SEBASTIAN

En autopullman de gran lujo y en autocar  
SALIDAS 14 agosto. Regresos, el día 15, por la noche.  
"INTERNACIONAL EXPRES O". Moray, 1. Tifs. 3672 y 4764.

## ¡TODO MAS BARATO!

en «SALDOS RIOJANOS»

CRISTO, 20

Se están ultimando los detalles de la verbena, en la que han de proclamarse las representaciones femeninas de las carrozas

INSCRITAS POR ENTIDADES Y SOCIEDADES LOGROÑESAS AL PREGON Y BATALLA DE FLORES DE LA CUARTA FIESTA DE LA VENDIMIA RIOJANA

En la última reunión celebrada por la Comisión organizadora de las Fiestas de la Vendimia Riojana se adoptó por unanimidad un acto que sirviese para dar testimonio de la onda gratitud que siente la Comisión para las entidades y sociedades de nuestra capital que un año y otro se desvelan en colaborar al mejor y más óptimo resultado del Pregon y batalla de flores.

Dicho acto ha de consistir en una gran verbena, cuya parte fundamental ha de ser la proclamación de la señorita que lleve el nombre y la representación de la entidad o sociedad personificada en la carroza, así como sus acompañantes.

Los datos secundarios, fecha, lugar de celebración, etc., se darán a principios de la próxima semana a la luz pública, en cuanto se celebre una reunión de la Comisión organizadora, en la que se han de tomar en consideración diversos ofrecimientos de varios particulares y relacionados con esta idea que a no dudarlo ha de ser maravillosamente acogida por todo el público de nuestra capital.

Es de esperar — y las noticias que a este efecto se van recibiendo de organismos y sociedades — que todos rivalizarán en hacer de su representación el mejor ramillete de belleza que haya de proclamarse en la fiesta, que viene a sumarse desde este año como pieza fundamental; en los actos ya clásicos dentro de nuestras Fiestas de la Vendimia Riojana.

Por nuestra parte y a medida que se vayan nombrando las representaciones de las entidades y sociedades las iremos dando a conocer a nuestros lectores.

## CARNICEROS

Se compran sebos pagando buenos precios  
Camino Carretil A. M.  
Teléfono 5246.

## SECCION RELIGIOSA

### PARROQUIA DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Mañana, día 13, dedicado a la Virgen de Fátima, se tendrán misas a las siete, ocho y nueve de la mañana. Por la tarde, a las siete y media, Rosario, y a las ocho, santa misa.

**Novena al Inmaculado Corazón de María**

Comenzará el día 14, con los siguientes cultos: Por la mañana, a las siete, ocho y nueve, misas de comunión. Por la tarde, a las siete cuarenta, ejercicio solemne de la novena con sermón; a las ocho, santa misa y comunión de los fieles. Predicará todos los días el reverendo Padre Cruz Ripa Urbola, C. M. F. de la Residencia de Vigo.

El Inmaculado Corazón de María dijo en Fátima: "Jesucristo quiere establecer en el mundo la devoción a mi Inmaculado Corazón. A quien la abrazare prometo la salvación. Estas almas serán predilectas de Dios como flores puestas por Mí delante de su trono".

### SANTOS DEL DIA

Santa Clara, San Graciliano, San Macario, San Julián, Santa Felicitísima y Santa Digna.

## Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:

**Nacimientos.**— María Hermlina Ferrer y Jiménez, María Inmaculada Carro y Ezquerro, Eliseo Raúl Olabuenaga y Porró, Juan José Valencia y Sallas, Félix Díaz y Gordejuela, María del Mar Adán e Ibáñez, y Martín Herrera y Ajuria.

**Matrimonios.**— Ninguno.

**Defunciones.**— Rosana Casis Herce, de 20 días, de Logroño, y María Cenozo Frías, de 55 años, de Logroño.

## SAN SEBASTIAN SANTANDER y BILBAO

Salida, día 14, a las 6 de la mañana. Regreso, 15, a las 11 noche  
Salidas, día 14, a las 5 de la mañana. Regresos, día 15, noche.  
VIAJES LUGAR, P. H. Toledo, 12. Tifs. 1859 y 4020. C. VERANO

## Hace 25 años

En Córdoba, la Guardia Civil practicó un registro en el domicilio de la viuda de un bombero que murió en los sucesos revolucionarios y en el que se encontraron importantes documentos relacionados con la organización comunista en la provincia y 32.000 sellos de cotización. A esta detención y a la documentación encontrada se concedió gran importancia. La mujer había sido enviada a Rusia para que asistiese al Congreso comunista.

—En Cervera del Llano (Cuenca), la Guardia Civil detuvo a dos individuos autores de un incendio en el que se quemaron más de mil fanegas de trigo.

—Las temperaturas del día en Logroño fueron las siguientes: Máxima al sol, 32 grados; a la sombra, 27'5; mínima, 15'5, en la madrugada.

—La Comisión Gestora acordó un concurso para la concesión de primas a la construcción de caminos vecinales, con un presupuesto de dos millones y medio de pesetas. También tomó el acuerdo de apoyar una petición de varios Ayuntamientos de la Rioja Alavesa a fin de que fuesen eximidos sus vinos del pago de determinación impuesto provincial.

**HACE 50 AÑOS.**— Las temperaturas del día en nuestra capital fueron las siguientes: Máxima al sol, 30 grados; a la sombra, 27'5; mínima, 12 grados, en la madrugada.

—En la sesión que se celebró en el Ayuntamiento se dio lectura a un informe de la Comisión de Festejos desechando el partido de fútbol propuesto por la Sociedad Deportiva para las fiestas de San Mateo, por no haber campo a propósito para ello.

—Las noticias que se recibían en las regiones olivícolas eran desconsoladoras. La perla seguía que se sufrió durante el verano produciendo una verdadera catástrofe, pues la mayor parte del fruto se cayó. La cosecha se presentaba escasísima en muchos puntos productores y nula en la mayoría.

—En vista de que todos los años Bova en abundancia en las fiestas de San Mateo, el Ayuntamiento celebró varias reuniones para ver si convenía celebrar las mismas quince días antes, pero no se tomó acuerdo en firme.

## ARNEDILLO

SUC. FONDA MORAL ofrece a sus clientes coche "Unión", a estrenar. Servicio Baleario, Teléfono 1.

## Baleario de Grávalos

Enfermedades piel y vías respiratorias. Servicio diario desde Arnedo, a las 18 h., excepto domingos. Los lunes jueves y sábados, a las 13 horas, directo al Baleario desde Arnedo.

## Necrológicas

Confortado con los Santos Sacramentos, dejó ayer de existir, a la edad de 50 años, nuestro convecino don Ricardo Alonso Diego, conocido industrial lechero del barrio de Puente Madre, donde su hombría de bien, laboriosidad y llaneza de trato le habían conquistado generales simpatías y numerosas amistades, entre las que la desgracia ha sido muy sentida. Descanse en paz el finado y reciban su apenada esposa, doña Carmen Santander; hijos, Mónica, Bruno y Remedios; hermana, doña Eloísa; hermanos políticos, sobrinos y familia toda, el testimonio de nuestra sincera condolencia.

## LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES

### Reunión de la Junta Provincial de Beneficencia

En la mañana de ayer, y bajo la presidencia del Excmo. señor gobernador civil, don José Elorza Aristorena, se reunió la Junta Provincial de Beneficencia. Fueron estudiados diversos asuntos relacionados con la instalación de Guarderías Infantiles en esta capital, y resueltos otros de mero trámite.

### VISITAS AL SEÑOR GOBERNADOR

Durante la jornada, el señor Elorza despachó con los jefes de los distintos servicios y recibió las visitas del Ilmo. señor don Manuel Chamorro Cuevas-Mons, coronel jefe del 10.º Tercio de la Guardia Civil.

### Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza

La Jefatura de la I Región del Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza ha dispuesto que durante un año quede prohibido el empleo de cualquier arte de pesca distinto a la caña en los tramos de ríos que a continuación se detallan:

Río Ebro. — Tramo de río comprendido entre la Presa de Lodosa y doscientos metros aguas abajo del Puente de Lodosa.

Tramo de río comprendido entre la central eléctrica de Diputación, en Sartaguda, hasta la estación de ferrocarril de Lodosa.

Tramo de río comprendido entre la Presa de las Norias y la Presa del Becal (Ebro pequeño, ambas en término municipal de Logroño), autorizándose en este tramo solamente pescar a caña con cebo vegetal.

Río Cidacos. — Tramo comprendido entre el Puente de Pueyo y la estación del ferrocarril de Tafalla.

## Notas militares

**CURSO DE APTITUD PARA EL ASCENSO A BRIGADA.**— De acuerdo con los preceptos del Reglamento provisional para el reclutamiento del voluntariado en el Ejército de Tierra, se convoca un curso de aptitud para el ascenso a brigada de las Armas y de los Cuerpos de Intendencia, Sanidad, Farmacia y Veterinaria. La Dirección General de Reclutamiento y Personal nombrará a los sargentos alumnos de este curso en el número siguiente: Infantería, 50; Caballería, 25; Artillería, 125; Ingenieros, 75; Intendencia, 10; Sanidad, 40; Farmacia, 5; y Veterinaria, 5.

**SEÑALAMIENTO DE HABERES PASIVOS.**— Don Julián Sagastizabal Jiménez, maestro ajustador (C. A. S. E.), 3.490 pesetas (Logroño), y don Victor Almaraz Méndez, capitán médico de complemento, 993'42 pesetas (Logroño).

**DESTINOS CIVILES.**— Ministerio de Hacienda, capitán de Infantería don Emilio Peña Franco (Logroño).

Las señoras que desean unas manos como la seda se aplican cada noche una gota de crema Padinon

PRODUCTO GARANTIZADO POR EUGENE

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Avenida Desde las 5 (A. mayores) 1.—GRANDIOSO EXITO. Una deliciosa comedia plena de gracia, dinamismo y situaciones sorprendentes EL BOTONES DEL PALACE HOTEL Con Erika Remberg y Rudolf Prack 2.—El excitante reestreno EL REGRESO DEL GANGSTER Edward G. Robinson, George Raft y Andy Trotter

Bretón Hoy, desde las 5 ¡Programa doble! — A. mayores 1.—El extraordinario film TE QUERRE SIEMPRE Ingrid Bergman y George Sanders 2.—¡Éxito de MARY SANT-PERE (la fea más bonita de España), en la afortunada versión "MISS CUPLE" (Tecnicolor) Con María Fernanda Ladrón de Guevara y Roberto Rey

Diana Cont. desde las 5 (A. mayores) 1.—GRAN ESTRENO: En un mundo maravilloso donde los hombres tienen instintos de hiegas NAGANA En technicolor Con Bárbara Lage y Renato Baldini 2.—La vida del famoso bandido GIULIANO Con Vittorio Gassman y María Francia

Frontón Desde las 5 (T. menores) ¡Dos colosales reestrenos! 1.—¡Vive! la romántica historia que apasiona a todos LA CIEGA DE SORRENTO Con Antonella Luadi y Pav Campbell 2.—El simpatísimo film EL CERRO DE LOS LOCOS EN TECHNICOLOR Con Antonio Ozores y Mercedes Alonso

Olympia Cont. desde las 5 (T. menores) 1.—La emocionante película ODONGO Cinemascope - Technicolor Con Rhonda Fleming y Mac Donald Carey 2.—UN EXITO COMICO: Pensó que la fortuna y la felicidad sólo pueden lograrse más allá del mar PASAJE A VENEZUELA En Cinemascope. Con José Luis Ozores y Simone Bach

Rialto Desde las 5 (A. mayores) 1.—MONUMENTAL EXITO. El diabólico plan de una mujer hermosa que no dudó en cometer un asesinato para saciar su sed de ambición ESPOSA CULPABLE (Technicolor) Diana Dors, Rod Steiger y Tom Tryon 1.—El sensacional reestreno VUELVE A AMANECER Con Loretta Young, William Holden y Robert Mitchum

Moderno Hoy, desde las 5 ¡Programa doble. — T. menores. ¡LA MAYOR BATALLA CAPTADA POR EL CINE! ¡600 caballos al galope! ¡500 soldados americanos! ¡5.000 indios! ¡CIEN MIL DISPAROS! En el emocional film SITTING BULL (Casta de guerreros) (Cinemascope - Technicolor) Con Dale Robertson, Mary Murphy y J. Carol Nash 2.—El divertido reestreno BOMBAS PARA LA PAZ Con Fernando Fernán Gómez, Julieta Martínez y Pepe Isbert

CALIFICACION MORAL DE LOS ESPECTACULOS CINE Miss Cuplé, 3. Vuelve a amanecer, 3. Pasaje a Venezuela, 2. El botones del Palace Hotel, 3. El regreso del gangster, 3. Te querré siempre, 3. Sitting Bull, 2. Bombas para la paz, 2. Nagana, 3. Giuliano, 3. La ciega de Sorrento, 2. El cerro de los locos, 2. Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.—Todos, incluso niños. 1-R. Infantil, con reparos. 2.—Jóvenes. 3.—Mayores. 3-R.—Mayores, con reparos. 4.—Gravemente peligroso.

La Feria de Muestras de Bilbao ha dado un gran paso hacia adelante

BILBAO, 11.—Este año, la Feria de Muestras de Bilbao ha dado un gran paso hacia adelante, no sólo por las novedades que ofrece, tales como el nuevo salón de actos, el muestrario de la construcción, el salón de inventores, etc., sino por el extraordinario aumento de expositores y stands.

Cuenta ya la Feria bilbaína con 1.850 stands, cifra que rebasa en 200 la del año pasado, y 923 expositores. Con un interesante particularidad: que solamente con los expositores que por acudir a última hora no han encontrado sitio, se podría llenar un nuevo pabellón.

La Feria de la estabilización se presenta, por tanto, más completa y perfecta que nunca, porque además se ha continuado la labor de agrupar por materias a los expositores, y éstos presentan muchas e interesantísimas novedades, en especial en la rama de máquina-herramienta, en la que la Feria superará ampliamente a lo presentado en años anteriores.

Por lo que respecta a las novedades introducidas este año, el salón de acero, construido en un tiempo record, tiene capacidad para mil personas y en él han de celebrarse no pocos actos oficiales e incluso exhibiciones técnicas.

En cuanto al "muestrario de la construcción", nada mejor que reproducir las palabras del director general de la Feria, D. Pedro Madrid Basterrechea: "El momento actual es único —ha dicho— por la aparición de numerosos materiales y sistemas constructivos desconocidos hasta ahora en nuestro país. De aquí el extraordinario interés que supone contar con un muestrario completo de los materiales de que se puede disponer. Este interés tanto a los técnicos y constructores como a los industriales que lanzan estos productos al mercado. Además, con ello se facilita al fabricante la puesta en contacto con el técnico o el consumidor, ya que el sistema ahora seguido, la visita personal, tropieza en muchas ocasiones con la escasez de tiempo o falta de oportunidad.

Muestra evidente del interés de este "muestrario" la tenemos en el hecho de que en Barcelona ha sido inaugurado uno semejante en el pasado mes, y en Madrid, en el Ministerio de la Vivienda, lo será otro en el otoño próximo. En Bilbao, en la pasada Feria, se dedicó una Sección a los materiales de construcción, con gran éxito de expositores y público, si bien el poco espacio disponible no permitió ofrecer un espacio completo.

Este "muestrario de la construcción" está instalado en una amplia nave de setecientos metros cuadrados, en la que han quedado montados unos doscientos stands, muy modernos y sencillos, y en los que las "muestras" son exhibidas sin adornos que las falseen.

Existe el propósito de mantener de forma permanente este "muestrario", a fin de que pueda ser visitado durante todo el año por cuantos lo deseen y especialmente por aquellas personas que tienen alguna relación con la construcción.

En los doscientos stands et-

tados exhiben sus productos un centenar de expositores nacionales, aunque no faltan interesantes productos de origen extranjero, así como novedades españolas poco conocidas todavía.

La tercera novedad de este año la constituye el salón de inventores.

La Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao ha concedido una importante subvención económica para montar este salón. Y en él se exhiben, especialmente, tres productos bilbaínos que han conseguido medallas de oro en la última Exposición Internacional de Bruselas, y otro, además, el más alto galardón del Ayuntamiento de Toulouse, el año pasado.

Se trata de una lavadora que lava por aire y no rompe la ropa, debida a un médico y a un farmacéutico, en colaboración; una mesa plegable, que ha sido expuesta últimamente en Norteamérica por su inventor y recibió el encargo de fabricar cien mil unidades, y una sencilla máquina —única en el mundo hasta ahora— para afilar sierras. Tres inventos bilbaínos, que ya han dado la vuelta al mundo, y que se exhiben en esta Feria de Muestras con un orgullo de la inventiva nacional.

También se expone otro invento muy curioso, éste de un madrileño. Se trata de una célula fotoeléctrica de tamaño inverosímilmente reducido, que, instalada en los automóviles, obliga a realizar las señales del cruce por enlma y al margen de la voluntad del conductor.

También se presenta un monómetro automático, un balancín simple, descubierto en la provincia de Huelva, que sirve para hacer parar automáticamente toda la maquinaria cuando se produce alguna avería. Los ensayos se hicieron en una fábrica de harinas del propio inventor.

Hoy, como primer día de Feria, este salón de inventores ha sido el más distinguido por los visitantes. Desde luego, hay en él cosas verdaderamente asombrosas.

LA APERTURA

BILBAO, 11.—Ha sido abierta esta mañana la VI Feria de Muestras de Bilbao en un acto íntimo y sencillo.

El prelado de la diócesis, monseñor Gürpide, ha bendecido las instalaciones desde el nuevo salón de actos y asistieron los tres presidentes del certamen, don Pedro Alindez, presidente de la Cámara de Comercio de Bilbao; don Plácido Careaga, gobernador civil en funciones y presidente de la Diputación, y don Lorenzo Hurtado de Saracho, alcalde. Asimismo, estuvieron el obispo auxiliar de Badajoz, monseñor Beñía; director general de la Feria, señor Basterrechea; delegado de Industria, coronel jefe del Sector Aéreo de Vizcaya, empresarios, representantes del comercio y la industria y numerosos invitados.

Después de la bendición, el señor Alindez pronunció unas palabras para anunciar que el acto solemne de inauguración tendrá lugar el próximo día 16, bajo la presidencia del ministro de Comercio, señor Ullastres.

A continuación, las autoridades e invitados recorrieron el certamen, deteniéndose en cada uno de los stands de la Feria y de manera especial en aquellos que presentan grandes innovaciones, como el salón de inventores, el muestrario de la construcción, el autódromo de competiciones infantiles, la General Eléctrica, etc., todos los cuales y otros muchos ofrecen al visitante novedades técnicas, algunas de ellas desconocidas en España.

Los visitantes salieron muy complacidos de la Feria, que seguidamente fue abierta al público en general.

TOROS Y NOVILLOS

EN BARCELONA Plaza Monumental. Lleno completo. Seis toros de Centrano Hermanos, de Cerro Alto, bien presentados, mansurrones, inciertos y algunos peligrosos.

Bernardó, en su primero, aplaudido con la capa. Con la muleta da pases por bajo, otros con la derecha arrimándose mucho y rematando con el de pecho. Dos pinchazos, media y descabello. Ovación. En su segundo, que derrotaba, lo toreó por bajo y se le aplaudieron algunos derechazos. Mata de una estocada entrando bien. Ovación.

Diego Puerta fue ovacionado al torear de capa. Con la muleta da pases muy ceñidos y destaca una serie de manoleídas que le valieron una gran ovación. Dos pinchazos, entera y descabello. Ovación y saludos. En el quinto, porfiando mucho y consiguiendo, sacó algunos pases con valentía y voluntad. Mata de estocada entrando recto. Ovación.

Paco Camino, bien con la capa en sus dos enemigos. A su primero, después de unos pases de castigo, continúa con la derecha muy torero y artista y la mata de estocada. Ovación, una oreja, petición de otra y dos vueltas. En el último, por las malas condiciones del bicho, se limitó a dar unos pases por bajo y mata de media estocada alta. Ovación.

Parte facultativo. El picador de la cuadrilla de Paco Camino Enrique Silvestre, a consecuencia de una caída durante la lidia del último toro, sufre fractura completa de hueso izquierdo por su tercio medio. Pronóstico grave.

EN TOLOSA Seis novillos de Fuentespino, de Salamanca.

Joaquín Camino fue cogido al comenzar la lidia de su primer enemigo y mató al animal José Luis León, que escucha aplausos. Este, en su segundo, regular con la muleta y descabierto con el estoque. En el

tercero dio vuelta al ruedo y cortó una oreja. Antonio Bragado, en su primero, pasa desapercibido; en su segundo escuchó aplausos y en el tercero nada destacable.

HA MUERTO LECUMBERRI LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 11.—A bordo del barco español "Pedro de Valdivia", que interrumpió en este puerto su ruta Guineá-Cádiz, falleció de una embolia pulmonar el capitán del mismo, Zacarías Lecumberri Sagastume, de setenta y dos años. El cadáver ha sido desembarcado en Las Palmas y será enviado al Norte de la Península. Lecumberri, en su juventud, fue torero, y después se dedicó a negocios marítimos, llegando a poseer un barco que llevaba su propio nombre. El primer oficial se ha hecho cargo del "Pedro de Valdivia", que seguirá esta noche viaje a Cádiz y Norte de España.

Una caravana gigante

avanza hacia Logroño

Se trata de uno de los circos más importantes de Europa

CIRCO MONUMENTAL

Una caravana de colosales dimensiones está recorriendo estos días las más importantes ciudades españolas. Se trata del Gran Circo Monumental, considerado como uno de los mayores circos de Europa.

Más de cincuenta vehículos motorizados transportan toda una ciudad ambulante —la más espectacular que hemos visto hasta ahora—, en la que fluyen el parque zoológico más completo de Europa.

Su programa está integrado por las más colizadas atracciones mundiales de circo, en la que también forman parte más de cien animales y fieras de distintas clases.

Como nota curiosa, el Circo Monumental, de proporciones enormes, solamente precisa de tres horas para su total montaje y completa instalación. El valor aproximado de este circo se calcula en unos 80 millones de pesetas.

Mañana, sábado, Moderno

¡SENSACIONAL ESTRENO! ¡Un ardid DIABOLICO! ¡Unos momentos DRAMATICOS! ¡Un desenlace PATETICO! ¡Suspense!... ¡Congoa!... ¡Pánico!... en una película dramática y moderna

RADIO FILMS CURN jurgens MYLENE demongeot CUANDO EL VIENTO SOPLA DIRECTOR: YVES CIAMPI (A. MAYORES)

Caja Provincial de Ahorros de Logroño Colon ia Infantil Marítima de Fuenterrabía AVISO

Se pone en conocimiento de nuestros señores clientes, y muy especialmente de los padres de los niños que actualmente disfrutan de la estancia en nuestra Colonia, que el próximo día 15 del corriente prondrá la Caja a su disposición un autobús que tendrá su salida a las SIETE de la mañana, desde nuestras Oficinas Centrales, Miguel Villanueva núm. 9, y regresará de Fuenterrabía a las OCHO de la tarde. Informes, hoy, viernes, y mañana, sábado, hasta las 12, en nuestras Oficinas Centrales.

Los automóviles de ruedas están llamados a desaparecer

Tener coche en una ciudad como Nueva York es de todo punto inútil

NUEVA YORK (Crónica especial de "ICE", por Jesús Higdago).—Con más de 80 millones de vehículos corriendo por sus carreteras y ciudades, Norteamérica empieza a sentir el peso agobiante del tráfico rodado sobre su propia economía.

La cantidad de tiempo que hay que perder en los desplazamientos por carretera es cada día mayor. Los embotellamientos ya no se producen sólo en las calles, sino también en las grandes autopistas, incapaces de canalizar el abundante caudal de vehículos que circulan por ellas a todas horas. Tener coche en una ciudad como Nueva York es de todo punto inútil, ya que no puede emplearse ni para ir a la oficina, ni para salir por la noche, ni siquiera, en muchos casos, para marcharse a pasar el fin de semana fuera de la ciudad.

Los grandes automóviles norteamericanos, difíciles de aparcar a causa del espacio que ocupan, constituyen un superlujo del que muchos empezarán a prescindir, con el consiguiente perjuicio para la industria. Dándose cuenta de esta realidad, las grandes corporaciones de Detroit dedicadas a la fabricación de automóviles anuncian para 1961 la trólera de 175 modelos nuevos, de los que un 50 por 100 quedan bajo la denominación de "compactos", es decir, coches más pequeños, de menor gasto de mantenimiento y más sencillos de estacionar.

A pesar de estos esfuerzos de la industria, los expertos en cuestiones automovilísticas opinan que los automóviles de ruedas están llamados a desaparecer. Dentro de pocas décadas el tráfico será en su inmensa ma-

yoría férreo y aéreo. Para el transporte individual habrá vehículos neumáticos, sin ruedas, cuyo desplazamiento se realizará sobre un colchón de aire, con lo que se evitarán los embotellamientos y las dificultades de maniobra de aparcamiento.

Con miras a ese futuro no lejano, los ferrocarriles del país ya han comenzado a hacer sus primeras previsiones.

En principio, las 111 compañías de ferrocarriles que hay en Estados Unidos han entrado en un proceso de consolidación y asociación que las dejarán reducidas a cinco o seis para dentro de 10 años. Esto les permitirá reducir los costos, ofrecer mejores servicios, aumentando al mismo tiempo sus beneficios.

Para después se prevé la adopción de nuevos trenes sin ruedas, capaces de alcanzar hasta 800 kilómetros por hora. El primero de estos trenes fue presentado recientemente en esta localidad y constituyó un verdadero éxito. Estaba constituido por una sola unidad, que flotaba a dos centímetros de los raíles sobre un colchón de aire producido por un compresor Worthington.

Estos veloces trenes entrarán en las grandes ciudades con líneas más pequeñas, que se encargarán de transportar a los viajeros a cualquier punto del país.

Asimismo, junto a los grandes aviones a reacción, habrá servicios de helicópteros, que permitirán llegar a los viajeros desde los aeropuertos a la misma puerta de sus casas en el plazo de pocos minutos.

¡HOY! Cinema DIANA

¡¡GRAN ESTRENO!!

Un mundo que atrae a los hombres por su belleza, pero del cual pocos vuelven

UNA MARAVILLA DE LUZ Y COLOR

NAGANA

EN TECHNICOLOR Con BARBARA LAGE y RENATO BALDINI ¡HOMBRES CON INSTINTOS DE HENAS!

¡ADEMAS... la vida del famoso bandido siciliano GIULIANO Con VITTORIO GASSMAN y M. GRACIA FRANCIA CONTINUA DESDE LAS CINCO (MAYORES) SALA PERFUMADA POR TORINO

COLUMBIA FILMS, S.A. PRESENTA GLENN FORD JACK LEMMON ANNA KASHFI BRIAN DONLEVY DICK VORH VICTOR MANUEL MENDOZA RICHARD JAECKEL JAMES WESTERFIELD ¡RUDA! ¡AUDAZ! ¡VIOLENTA! SIN DISCUSION LA MEJOR PELICULA DEL OESTE DE LOS ULTIMOS AÑOS ¡NO SE LA PIERDA! UN FILM QUE NO ADMITE COMPARACIONES PORQUE ES DISTINTO A TODOS Mañana GIGANTESCO ESTRENO AVENIDA SALON REFRIGERADO. -PERFUMADO- POR MERVIL

# La Actualidad en el Extranjero

## El caso de Turquía

LA DEMOCRACIA --DICEN LOS MILITARES TURCOS-- ES UNA COSA DEMASIADO FRAGIL PARA SER ABANDONADA ENTERAMENTE A LOS CIVILES



(Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad inglesa)

¿Cómo sigue la revolución turca? Después del interés que despertará en su primera fase, parece haber caído en el olvido. Le ha perdonado la Prensa occidental su carácter militar y la deja en paz, dándole un tanto de lado. Y los turcos sin oposición dentro y con paz exterior, marchan hacia adelante.

Hay dos hechos que resaltan a primera vista: es uno de éstos que jamás los oficiales que dirigen la revolución renuncian a su patente de democráticos.

La democracia --se dice frecuentemente entre ellos-- es una cosa demasiado frágil para dejarla enteramente confiada a los civiles.

La frase es ya vieja y pertenece a un político francés, pero expresa, a pesar de lo que pudiera tener de chusca, todo el pensamiento de las gentes que dominan actualmente Turquía.

El segundo hecho a que queremos referirnos anteriormente es la aparición de esos retratos en serie y a la fuerza un día de los generales, otro de los coronales y teniendo coronales, mientras queda al frente de la Junta militar dirigente un grupo de altos jefes y oficiales que aplica sin piedad lo que ellos llaman la doctrina de Atatürk.

**POLITICA INTERIOR**  
Al frente de esa Junta, parece como si estuvieran unos cuantos oficiales de hondas convicciones; se les llama los "filósofos del Ejército". Se trata de unos teóricos audaces y hasta afortunados que fueron los que llevaron adelante el golpe de Estado con una técnica perfecta, y que son los que proceden ahora a la implantación de toda la ideología, entre ellos reinante, sin contemplaciones de ninguna especie.

Es curioso lo que ha sucedido con los partidos. Ya desde los primeros momentos procuraron aparecer como al margen o por encima de los partidos. Afirman estos nuevos dueños del Poder que venían a implantar la paz en toda la nación y a alejar a Turquía de esas rencillas de grupo, especialmente en las pequeñas poblaciones y aldeas.

Por de pronto, a los partidos, ni siquiera al de Ismet Inonu, les han dado beligerancia alguna; a éste le respetan por su estrecha vinculación a Atatürk, pero le impiden toda actuación política.

Han cerrado, además, todos los dominios políticos de los diversos partidos, con el objeto de evitar las disensiones; esos partidos --afirman ellos-- sólo han servido para sembrar la discordia en el país.

Han procurado conciliar a los estudiantes con la Policía por todos los medios; a juicio de los dirigentes, era necesario esa mutua inteligencia entre estudiantes y los encargados de velar por el orden, y han hecho entender a aquéllos que no es posible viva Estado alguno, a pesar de los excesos que pueda haber en algún caso, sin el apoyo de una política fuerte y bien controlada. No dejó de ser curioso el hecho de que al desfilé de la Policía, vestida para esta ocasión de uniforme, acudieran los estudiantes de las diversas Facultades para aplaudirla.

**LA POLITICA EXTERIOR**  
En cuanto a la política exterior, la Junta militar de Ankara ni siquiera ha tenido la más leve vacilación; ha estado en todo momento en la misma línea que le legara Menderes, como perfectamente convencida de que a Turquía no le queda otra alternativa, en este caso, que la de seguir una política de apoyo en Norteamérica. Quizá a esto se deba la paz, en que le han dejado las grandes agencias americanas, prontas siem-

## LA IGLESIA, A LA DEFENSIVA EN CUBA LA MISA DE COLOMBEY, MOTIVO DE TURISMO

LOS CATOLICOS DE AQUEL LA ISLA ESPERAN MUY POCO DE CASTRO; AHORA TEMEN CONFISQUE LAS PROPIEDADES DE LA IGLESIA, EN CUESTION DE SEMANAS



(Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad norteamericana)

En todas las iglesias de La Habana se acaba de leer una pastoral del nonagenario cardenal de la isla, Su Eminencia Manuel Arteaga. Llevaba éste una vida enteramente alejada de toda actividad pública y sólo una situación como la que atraviesa su país ha podido hacerle intervenir de nuevo.

El progreso del comunismo en este país nos preocupa gravemente. La pastoral no se ha leído sin incidentes; en muchas iglesias se han presentado los barbudos de Castro y han obligado a asistir a los sacerdotes de la lectura. Cuando esto no ha sido posible, se han interpuerto y han definido a no pocos de ellos por actividades anticomunistas.

Y, así, no pocos sacerdotes han pasado de la iglesia a la cárcel acusados de enemigos del régimen de Castro y opuestos totalmente a los intereses del pueblo.

Los castristas, por otra parte, han hecho una maniobra más grave: como la lectura de este documento coincidía con la anunciada expropiación de los bienes americanos, presentan a

pre a atacar todo lo que tiene un carácter autoritario o no se conforma del todo a su patrón democrático, sea en el Congo, sea en otro país cualquiera. En este caso, están por medio los intereses estratégicos de su país, y el Departamento de Estado con el Pentágono está imponiendo una política firme y segura que no les exponga a las terribles vicisitudes de la que está ocurriendo en Cuba.

LOPEZ MAC MILEAN

los obispos cubanos como saliendo en defensa de los americanos y en contra de los intereses de su pueblo.

Es burda esa maniobra y ha de deshacerse casi por sí misma solamente. Una cosa son los intereses de la Iglesia y otros los que puedan tener los americanos, aun cuando unos y otros puedan sufrir los embates del comunismo internacional a un tiempo.

### LA EXPROPIACION RELIGIOSA

Hay algo que se ve en el ambiente. Se teme que Castro, ya sea Raúl, ya Fidel, den un paso inmediato frente a la Iglesia. Se sabe cómo reacciona este hombre y con él sus gentes; para el comunismo de Raúl y para los extremismos de Fidel, los escasos bienes de la Iglesia pueden ser un buen bocado, al mismo tiempo que una actitud que será aplaudida sin reserva alguna por el Kremlin y por el comunismo internacional.

Los obispos católicos están anunciando ya desde hace tiempo el sesgo que van tomando los acontecimientos; esa que llaman los gobernantes de la isla reforma agraria, no es más que maniobra de pleno estilo comunista. En Cuba, como en casi todas las regiones de Hispanoamérica, el terreno ni en el campo ni en la ciudad es problema. Hay tierras incultas o vacías para todos. Y, sin embargo, la reforma agraria no se inquieta por dar o no tierra a los que no la tienen, sino por arrancar las tierras productivas a sus dueños y ver de darlas a aquellos que las miran con ojos de avaricia, por ser estos terrenos perfectamente abonados para la explotación y por estar en condiciones inmediatas de producción. El problema de la tierra, ni en Cuba ni fuera de ella tenía derecho a aparecer sobre el tapete de la política.

**CASTRO, EN MALA POSTURA**  
Con ese paso quedaría la postura de los Castro, Raúl o Fi-

del, en peor que la que actualmente tienen. Castro, Fidel, prácticamente está agotado, ya en el orden político, ya en el meramente físico. Se cree que en esas condiciones o se retira o va a la tumba a pasos acelerados. Se consume con esa fiebre del pulmón y con esa actividad desbordante por días.



(Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad francesa)

Entre los centros de turismo aparece ésta de Colombey-deux-Eclises. Apenas amaneca, aparecen casi dormidos los primeros visitantes, se detienen cerca de las verjas de la Boisserie --así se llama la propiedad del general-- y luego desaparecen a toda velocidad por la carretera.

Los domingos son innumerables los coches y viajeros de todas las especies que hacen su aparición en la pequeña aldea. Saben todos los turistas que en los días festivos asiste el general a las 11:30 a la santa misa

en la iglesia parroquial. Y allá, a la misa acuden más de un millar de personas en un lugar donde apenas si iban a la iglesia tres centenares de personas. A la puerta de la hacienda del general prestan de ordinario guardia tres gendarmes, y los días festivos van hasta ocho a la misa. Algún domingo el general se esfuma y asiste a la misa en alguna de las Parroquias circunvecinas, cambiando de misa el presidente de la República inopinadamente. El último día festivo había dispuesto que asistieran quince gendarmes para velar por el orden; estaban todos creídos, que ese día no faltaría De Gaulle, pero apenas había llegado el cura a los Kiries se dieron cuenta los asistentes que el general, que jamás se retrasa, ese día no vendría a la misa, y salieron todos en tromba. No era la misa lo que les interesaba, sino la presencia del general. Ese día había ido De Gaulle a otra iglesia vecina y había enviado allí su ama, sus criados, etc., pero con los hijos, nietos y familia asistió él a otra misa.

Colombey ha preparado, desde la iglesia hasta la única taberna próxima para este turismo. Está blanqueada y cuidada la iglesia y pintada de vivos colores la taberna próxima a la Parroquia, que antes se encontraba deslucida y triste.

**LA COSTA AZUL SE DEMOCRATIZA.** Tal es la impresión que dan a todos los que han caído este año por allí. Nunca se han alquilado menos villas y santuosas mansiones que este año, y no porque no pase gente por las distintas partes que componen la Costa Azul, sino porque aun cuando acuda más gente que nunca, los visitantes, ruidos como el viento, no paran allí; desaparecen veloces.

UBALDO DE LEON

En otros años era uno de los motivos de entretenimiento visitar las grandes mansiones por las gentes de categoría; las grandes fiestas, recepciones, visitas se multiplicaban. Hoy están vacías. Cuando pasan por allí coches y paseantes se recuerdan los nombres de los grandes de la política, del arte y de la literatura, de las finanzas que por allí andaban.

Son más numerosas que nunca las mansiones con el letrillito que dice "se vende". Y éstas no son adquiridas por grandes hombres de fortuna franceses, americanos, etc. Los últimos que han pasado por allí, invirtiendo en esas propiedades sus dineros, fueron los alemanes. Estos han decaído este año.

Las villas se venden por pisos, si hay posibilidad de vivirlos entre diversas familias; es más frecuente aún el hecho de que esas grandes propiedades sean adquiridas o al menos alquiladas, sobre todo este año, para albergues de juventudes, o para descanso de hombres de negocios, o por los grandes Sindicatos, que colocan allí sus casas de descanso sindical.

Es fácil ver los obreros de los ferrocarriles al lado de aquellos otros mineros, enfermos en su mayor parte y víctimas de la silicosis. La villa que pertenecía a Christian Dior es hoy mansión para los trabajadores de cierta población francesa, y por ella pasan hasta diez mil trabajadores.

Aparte de este alquiler o compra de las grandes mansiones, está igualmente la instalación de grandes campos para los grupos de paso con equipos al aire libre. El "camping" no se veía antes en esas regiones de lujo y hoy, con sus lonas multicolores, se le ven en los más bellos lugares de la Costa Azul.

EL GENERAL MASSU, disponible y sin grandes perspectivas de destino, vaga por toda Francia bajo el nombre de Dupont. Al llegar a una localidad, advierte a los conocidos y a los gendarmes.

Yo soy mister Dupont y que no se pronuncie mi nombre.

Acostumbra a detenerse en los lugares con tenis y con playa, así como con arbolado suficiente. Entre el agua y bajo los árboles, solitario, pasa sus días.

## Antena de Madrid

EN AGOSTO SE ESTREANAN UNA ZARZUELA SEGOVIANA Y UNA OBRA DE COCTEAU LOS 25 GRADOS DE DIA Y LAS NOCHES FRESCAS SON COSA FORMIDABLE MADRID DEBIERA HACER PROPAGANDA COMO CIUDAD DE VERANEO



JOHN DERECK BUSCA A UNA CHICA MORENA Y SEMISALVAJE PARA ACTRIZ

Agosto le vuelve siempre la espalda a Talía. En la primera semana no hubo cambio alguno en la cartelera teatral, reducida a ocho salas, de las veinte del resto del año. Y de estos ocho teatros, la mitad (Alcázar, Calderón, Fuencajural y Latina) dan preferencia a la revista, uno (Maravillas) sostiene el pabellón del arte lírico, otro (Comedia) acoge un espectáculo radiofónico, el de la Sociedad de Autores (Zarzuela) hace género policiaco y uno sólo (Reina Victoria) mantiene la comedia española, con la particularidad de que sus primeras figuras, Antonio Medio y Maruja Baldobá, son transfiguras del lírico.

El panorama teatral inmediato tampoco aparece muy prometedor. Pero, al menos, la segunda semana de agosto ofrece una novedad muy simpática: el estreno de una zarzuela de ambiente segoviano, que no hace mucho se dio a conocer en sesión única en el Español. Se titula "A la sombra del Henar" y sus autores son Gerardo Martín Sacristán y el maestro Juan Guerrero Urreist. Con la compañía de Encarnación Ruiz, que tan meritoria campaña lírica realiza en el Maravillas, colaboran en las funciones de los dos primeros días el grupo de danzas y la rondalla del Centro Segoviano en Madrid.

Continúan las representaciones al aire libre patrocinadas por el Ayuntamiento. El Teatro del Humor que dirige Gustavo Pérez Puig actuó últimamente en la barriada de Tetuán de la Victorias, y en breve montará su escenario en la Plaza de la Villa de París, para interpretar la tragicomedia de Arniches "Es mi hombre", con Roberto Font, Gracita Morales, Vicky Lagos y Valeriano Andrés. Y este mismo mes de agosto, el día 24, se estrenará en el Eslava, bajo la dirección de Modesto Higuera y con Mercedes Prendes, Tomás Blanco y Lola Alba como principales intérpretes, la famosa obra de Cocteau "Los padres terribles", con lo que empezará a reanimarse el mundillo teatral.

En realidad, lo malo de agosto es sólo la fama de mes ardoroso. Pero, por suerte, este año la está desmintiendo. Mejor dicho, desde hace unos cuantos años ya no es lo que era. El clima --al parecer, por la actividad solar, no por las explosiones atómicas-- ha variado desde 1950, haciendo que ni los veranos sean tan cálidos ni los inviernos tan fríos. Los 25 grados de Madrid por el día son realmente una delicia. Puede uno sentarse en una terraza, a la sombra, sin sentir sudores. Y más de una noche hay que resguardarse en el interior de las casas, para evitar el aire demasiado fresco. ¿No es formidable?

Algunos días aislados de calor pueden soportarse muy bien. Lo malo eran los días y días seguidos, de los veranos de hace años, cuando el asfalto y las paredes recogían de día los ardores del sol y proyectaban de noche, haciendo de la atmósfera casi asfixiante. La verdad es que Madrid no suele figurar nunca con las máximas temperaturas de la Península. Si se hacían más sensibles era por la fuerte concentración urbana. Pero bastaba salir a las afueras --Puerta de Hierro o a Capa banchiel, o meterse en el Retiro, para experimentar un notable alivio. El Sureste de Madrid es más cálido que el Noroeste, con una diferencia de tres grados de Barajas a la Dehesa de la Villa.

Vamos a tener que ir pensando en hacer la propaganda de Madrid como ciudad de veraneo. Claro que necesitamos la seguridad de que no van a volver aquellos veranos tórridos que por el día daban la impresión de derramarse sobre la piel plomo derretido y por la noche la de estar dentro de un horno al rojo vivo. Tal garantía no la podemos tener, porque todo depende de las pretuberancias y explosiones solares, que se repiten cada cierto periodo de años haciendo que se modifiquen las características climáticas tradicionales.

Entre tanto, procuremos al menos disfrutar estos veranos privilegiados que nos están correspondiendo en suerte y hagamos confidencialmente a nuestros amigos de provincia, la recomendación sincera de que vengan a gozar su permiso a Madrid en julio o agosto, con la seguridad de que lo pasarán muy bien, sin miedo al calor y sin las molestias de las aperturas, las aglomeraciones y los empujones que se padecen aquí el resto del año.

La llegada de Charlton Heston a Madrid para salir desde aquí a recorrer las ruinas del Cid ha movilizado a fotógrafos y reporteros, que siguen los pasos y hasta la respiración del "astro" americano. Pero la consigna de éste es: "Fotos, sí; declaraciones, no". De modo que nuestros colegas tienen que limitarse a recordar su biografía, en la que sobresale el Oscar de interpretación en "Ben Hur", y a contar lo que hace a cada instante, lo que come en el hotel y cómo le divierte sacar apuntes al lápiz a los flamencos que acuden en las salas de fiestas. El flamenco le apasiona. Otro personaje famoso, de los muchos cineastas que disfrutan la abierta hospitalidad de la Villa es John De reek, el de la reclamación de tres millones de pesetas por haber sido sustituido como protagonista de "El coloso de Rodas". John Derek comparece aquí, hace unas semanas, a Broderick Crawford, un argumento español que John quiere producir, dirigir e interpretar en España. Y como la protagonista es una joven española, quiere sea encarnada por una muchacha del país, de menos de 25 años, morena, un poco salvaje, desconocida en el cine y que esté, en cuanto a físico, entre Ava Gardner y Jane Russell. Ya lo saben las chicas que reuman esas cualidades y sueñan con la gloria cinematográfica.

**LOS** Piensos compuestos **PROVIMI** MUNDIALMENTE ACREDITADOS

**NO** están hechos como un cock-tail, mezclando a capricho un poco de aquí y otro poco de allá.

En todos los tipos de PIENSOS COMPUESTOS PROVIMI las PROTEINAS, las VITAMINAS, los MINERALES y los ANTIBIOTICOS, están científicamente dosificados, uniformemente mezclados y biológicamente controlados

SOLICITE AMPLIA INFORMACION, INDICANDO CLASE DE GANADO A:

**C.O.C.S.A.** COMPANIA ORGANIZADORA DEL CONSUMO, S. A.

Oficina: MADRID, MADERA, 36 - Teléf. 31 87 04 - Apod. 258 - Capital y reservas: 24.000.000 de pesetas

Fábrica en servicio: CIEMPOZUELOS (Madrid) Capacidad: 120.000 Kgs. diarios en granito

Fábricas en construcción: GUADIANA DEL CAUDILLO (Badajoz) - RAYMAT (Lérida) - JABALQUINTO (Huesca)

PRECISAMOS REPRESENTANTES ESPECIALISTAS DEL RAMO

**DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:** Almacenes Agrícolas Martínez-Zaporta A. Portugal, 42 Tfno. 1045

**TRASPASO**

en Vitoria negocio con beneficio de 15.000 a 20.000 pesetas mensuales. Enclavado en lugar inmejorable, comercio al público y venta al por mayor. Fácil de atender. Precio interesante

Razón: PUBLICIDAD ATALAYA. -- Postas, 27 VITORIA

**VITEMINS**

UNA CUCHARADA CONTIENE LAS VITAMINAS PURAS NECESARIAS PARA MANTENER LA SALUD Y COMBATIR LA ENFERMEDAD

ALTA CONCENTRACION Y POTENCIA

VENTA EN FARMACIAS

C. S. N.º 17.201

# Los conferencias en la Universidad Internacional de Santander

SANTANDER, 11.—El reverendo Padre González Caminero, profesor de Historia de la Filosofía en la Universidad Pontificia Gregoriana de Roma, dio una conferencia sobre "El hombre y lo humano en la teología contemporánea", dentro del curso de Humanidades que se desarrolla en la Universidad Internacional "Menéndez Pelayo", de Santander.

El profesor Caminero encuadra, en primer lugar, el problema religioso del hombre en el último ciclo de la filosofía moderna. Pasó a continuación a

exponer las fuentes de la religiosidad actual, que son las últimas formas medioevales de la teología negativa, el protestantismo, Kant, el romanticismo y Schleiermacher.

A partir de Schleiermacher, apuntó el conferenciante, empleando las manifestaciones típicas en la religiosidad moderna, continuadas por la teología liberal, la historia y la filosofía de las religiones, y el neocretismo religioso de varios pensadores y escritores en boga.

El Padre González Caminero fue muy aplaudido. En el coloquio que siguió a la conferencia hay que destacar la brillante intervención del Padre Todoli, catequista de la Universidad de Valencia, que en un acertado epílogo destacó la línea clásica del pensamiento católico frente al confuccionismo actual ante el hecho religioso.

## Nuestros teléfonos

- ADMON. .... 1561
- GERENTE .... 1572
- REDACCION .... 1537
- DIRECTOR .... 1988

# ROTAVATORES

Para toda clase de modelos de TRACTORES de 30 y 40 H.P. que dispongan de elevador hidráulico

## Maquinaria Agrícola E. MURUA

CALVO SOTELO, 31. — TELFNO. 3469 — LOGROÑO  
En HARO, Don Angel Altitiz, G. Mola, 12

# La radiación ultravioleta en la montaña

Por Ignacio Puig, S. I.

Se ha comprobado que el nombre en la alimentación, influye el factor D activo en cantidades insignificantes, y, en cambio, incluye muchas sustancias que contienen solamente el profactor, que necesita la acción física de la luz para ser activado y desarrollar sus efectos biológicos. Estos descubrimientos hacen comprender dos cosas:

1.ª Por qué a pesar de una buena alimentación en las latitudes circumpolares, la falta de radiación genera en el hombre el raquitismo; y

2.ª Por qué, en el estado de hambre o de alimentación puramente vegetal, como ocurrió en la gran guerra europea, la carencia del profactor origina el raquitismo a pesar de la acción de la luz.

Con lo dicho será fácil comprender el efecto de la montaña que actúa en virtud del aumento de la radiación de onda corta del espectro, activando el profactor D contenido en la piel: en la montaña, esta acción de la radiación constituye uno de sus efectos directos sobre el organismo.

Otro efecto pero indirecto, estriba en lo siguiente: Está plenamente demostrado que el contenido de vitamina D en la leche fresca y en la yema del huevo de gallina varía con la estación del año, siendo mayor en verano que en invierno en la llanura. Este fenómeno es debido al aumento de la radiación solar que actúa sobre los animales y también sobre los vegetales, de que éstos se alimentan. Asimismo, se ha demostrado en ratas raquícticas que el pasto fresco de verano y el pasto de las montañas tiene un poder antiraquíctico mayor que el de invierno y que el de la llanura: esto se debe a que la radiación solar más intensa en la montaña activa las marcadoras y e. erolactoferrina, que se encuentran en los vegetales. Por esto, los rumiantes, como vacas y cabras de las montañas, al ingerir grandes cantidades de pasto, enriquecen su leche en factor D activado que puede alcanzar a 200 unidades por litro, o sea de la unidad internacional, igual a 0'001 gramos de la solución preparada por el Consejo Británico de Investigaciones Médicas. Así pues, los turistas y enfermos que van a las montañas, por ejemplo a la Sierra de Guadarrama, además de recibir el beneficio directo de la acción directa de la luz, perciben su acción indirecta al ingerir mayores cantidades de vitamina D de los alimentos animales, especialmente leche fresca y huevos.

Harto conocidos son los efectos fisiológicos de la vitamina D en la nutrición del cuerpo. Este principio activa la absorción del calcio y del fósforo al nivel del intestino, mientras que su carencia determina la pérdida de estos dos elementos y disminuyen en la sangre, faltando así el material necesario para la formación y regeneración del hueso. Las lesiones

óseas del raquitismo provienen de las alteraciones químicas de la sangre, como lo demuestra la osificación de trozos de cartilago y huesos de rata raquíctica introducidos en suero normal, lo cual no ocurre en suero de animales raquícticos.

El profesor Hess ha demostrado que en la sangre hay una variación estacional del contenido de fosfatos en combinación inorgánica, cuyo mínimo tiene lugar en invierno y el máximo al final del verano, o sea que se presenta relacionada con la actividad de la radiación solar. Estos efectos indirectos de la radiación de onda corta dan la clave para explicar los efectos fisiológicos del clima de montaña, beneficioso en ciertas enfermedades, como raquitismo y tetania.

En el adulto se dan no pocos trastornos de la nutrición, que en forma indirecta son modificados por la acción del clima de montaña. Además, aun cuando a esa edad el sistema óseo conserva definitivamente su forma y tamaño, no obstante, el hueso, como los demás tejidos, experimenta continuo desgaste y regeneración, que se mantiene en equilibrio durante la vida. Así se comprende como el hombre de ciudad, de vida sedentaria y en insuficiencia de luz, puede sufrir manifestaciones reumáticas, a veces mal definidas, que desaparecen bajo la acción de la luz en la montaña. Esta idea no excluye el factor infección en la génesis del reumatismo crónico, sino solamente trata de explicar su localización, favorecida por una perturbada nutrición de huesos y cartilagos.

El Dr. Brandán cree que los trastornos del sistema nervioso central del hombre de las ciudades marítimas manifestados en forma de depresión psíquica, de psicostenia y de neurastenia, desaparecen en la montaña, precisamente por la acción biológica de la luz. Esta daría, siquiera parcialmente, una explicación de la euforia que produce la cura de montaña y que Hellpach interpreta como "efecto psíquico del paisaje luminoso".

Pero todavía se atribuyen a la radiación solar otros efectos no bien conocidos, que se cumplen a través de la vitamina D. A lo que parece, este principio actúa también poderosamente sobre la función del cuerpo tiroideo. Efectivamente, la experiencia en ratas ha descubierto marcadas alteraciones de la estructura de esta glándula bajo la acción de los rayos ultravioletados y de la vitamina D. En los animales mantenidos en la oscuridad se observa la disminución del calcio contenido en las vesículas, mientras el epitelio que las recubre se hace proliferante. Por el contrario, en las ratas sometidas a la acción ultravioletada y en los tratados por la vitamina D, el calcio de las vesículas aparece aumentado y el epitelio aplanado y atrofiado. Al mismo tiempo, el análisis del yodo en el cuerpo tiroideo y en la sangre de estos

animales revela el aumento del mismo; al paso que su disminución en la sangre de las ratas mantenidas en la oscuridad. Resultados inversos fueron comprobados en las ratas irradiadas o tratadas con vitamina D.

Aun cuando para el hombre no ha sido posible practicar estas experiencias concluyentes que relacionan la morfología del cuerpo tiroideo con el contenido de yodo en la sangre, con todo, los resultados obtenidos con animales permiten orientarse acerca de la influencia de la luz en la montaña sobre la función de esa glándula endócrina. En general, puede admitirse que la sustancia coloidal es un producto de secreción de los epitelios que recubren las vesículas, y que esa sustancia pasa a la sangre por los espacios intercelulares según las necesidades del organismo. Por lo tanto, la cantidad de coloides dependerá, por un lado, de la actividad secretora, y por otro, de la rapidez de su paso a la sangre. Cuando el epitelio está en actividad, se presenta alto y proliferante; por el contrario, bajo y aplanado cuando su función secretora disminuye.

La experiencia ha demostrado que en el clima de montaña, bajo la acción de la radiación solar de onda corta, hay una depresión de la función del cuerpo tiroideo, por intermedio de la vitamina D, generada en la piel y también por la que el hombre ingiere en alimentos de origen animal, como leche y yema de huevos. Las diferencias individuales de reacción están subordinadas a factores constitucionales. Todavía existen en la montaña otros factores físicos, tales como la disminución de oxígeno y la ionización unipolar del aire, capaces de actuar en el mismo sentido, modificando la función del tiroideo aun en alturas moderadas por debajo de 1.000 metros sobre el nivel del mar.

Siendo la actividad del cuerpo tiroideo la reguladora directa del metabolismo basal, la disminución de esta actividad traerá como consecuencia un descenso del metabolismo, o sea una disminución del consumo de oxígeno, y con él un apaciguamiento de las combustiones. Este efecto explica el aumento de peso por ende que se observa constantemente en el hombre sano y enfermo durante las primeras semanas de permanencia en la montaña: con esta particularidad que este aumento de peso, a veces muy grande en los tuberculosos, no siempre corre parejas con el retroceso o curación de las lesiones pulmonares: como si, hasta cierto punto, fuera independiente de ellas. Por esta actividad del tiroideo se explica también el efecto benéfico que el clima de montaña ejerce en el hipertiroidismo basoflowiano, en el cual el metabolismo descende y el peso aumenta, aun a veces sin desaparecer algunos síntomas de origen tiroideo.

# Sucesos en España

## Veintiocho heridos en Albacete en accidente de circulación

ALBACETE, 11.—El autobús que realiza el viaje regular Barcelona-Granada B-45019, se ha estrellado en las inmediaciones de Alicante, resultando 28 de sus viajeros heridos, dos de ellos de cierta consideración. Estos son Francisca Guerrero García, de 27 años, natural de Almuñécar (Granada), y Amparo Goema Jiménez, de 23, natural de Alcudia de Guadix. Los restantes son en su mayoría obreros andaluces que trabajaban en la Ciudad Condal y que, aprovechando las vacaciones de verano, se desplazaban a sus respectivos puntos de origen. El accidente se produjo al romperse la mangueta de la rueda delantera izquierda del vehículo, por lo que, quedando a sus respectivos puntos de origen. El accidente se produjo al romperse la mangueta de la rueda delantera izquierda del vehículo, por lo que, quedando a sus respectivos puntos de origen. El accidente se produjo al romperse la mangueta de la rueda delantera izquierda del vehículo, por lo que, quedando a sus respectivos puntos de origen.

El agresor, después de cometido el hecho, se presentó a la Guardia Civil.

OTROS SUCESOS

CALMAREN, 11. — El joven Rafael Cortés Fernández ha perecido ahogado en el río Valdeazogue, en la tabla del puente de Almadenejos. Cnfiado en su pericia de buen nadador quiso bucear hasta el fondo del río, quedando aprisionado entre las rocas.

VIGO, 11. — En el barrio de Toural, un hombre ha matado a otro de una puñalada en el vientre. Fernando Davila Tizón, de treinta y un años, soltero, se personó en el domicilio de su madre, promoviendo un fuerte alboroto. Intervino su cuñado Joaquín Fernández Rodríguez, de veintinueve años, al que Fernando, con un cuchillo, le asestó un golpe, a consecuencia del cual Joaquín dejó de existir momentos después.

estaciones de Santa María de la Alameda y Robledo de Chavela, a un hombre de unos treinta años, que quedó muerto en el acto. No ha sido identificada todavía la víctima.

LA SOLANA (Ciudad Real), 11.—Antonio García Gómez, de cincuenta años, que se dirigía en bicicleta por la carretera general de Extremadura a Levante, chocó con el camión J-4662, conducido por Antonio Serrano, que marchaba en dirección a Manzanares. Aunque el chófer trató de desviar el vehículo, metiéndolo en la cuneta, no pudo impedir el encontronazo, del que resultó Antonio con tan graves heridas que falleció poco después de ser trasladado a su domicilio.

## PARRICIDIO EN LUGO

LUGO, 11. — Comunican de Paradel que el vecino de dicho pueblo Aquilino Castaño, casado, con cuatro hijos, ha dado muerte a su padre, José Castaño.

Al parecer, la víctima, pese a hallarse casado, mantenía relaciones amorosas con otra mujer. Aquilino había tratado en repetidas ocasiones de convenecer a su padre de lo poco ho-

CORDOBA, 11.—De un pozo del sitio Cuarteles de Guadaira, en Pozoblanco, fue extraído el cadáver del vecino Marcia Bartolomé Fernández, de sesenta y cuatro años. Parece que sufrió un accidente, cayendo al pozo, donde pereció ahogado.

CIUDAD REAL, 11.—En la línea férrea de Madrid a Badajoz, kilómetro 176, un tren arrolló a un hombre matándolo. No ha sido identificado.

GRANADA, 11.—Comunican de Loja que esta tarde, en el lugar conocido por Puente Quebrado, término de aquella ciudad, se arrojó al paso del tren correo Granada-Algeciras el empleado del Ayuntamiento, jubilado, don Antonio López Camino, de sesenta y ocho años. Padeecía una enfermedad incurable.

PONTEVEDRA, 11.—En una cantera del Municipio de Silleda, el joven de diez y nueve años Luis Outenda fue alcanzado por un desprendimiento de piedras y falleció instantáneamente a consecuencia de las lesiones recibidas.

JAEN, 11. — Ha resultado muerto Pedro Ferrández Suárez, de veintinueve años, atropellado por un camión en la carretera general de Bailén y Málaga, a cincuenta y dos kilómetros de esta capital y en las cercanías del Sanatorio Psiquiátrico de Los Prados. La víctima iba montada en una caballería en dirección de un cortijo de las cercanías en el momento en que venía en dirección contraria un camión. Parece que la caballería se espantó y se situó delante del vehículo, siendo arrollado. Traslado Pedro Ferrández en gravísimo estado al Hospital Provincial, falleció en dicho establecimiento. La caballería resultó muerta en el acto.

# Actividades ministeriales

SAN SEBASTIAN, 11.—Hoy se ha reunido en el Palacio de la Diputación la Comisión del Art. 12 de la Ley de Cortes, bajo la presidencia de don Esteban Bilbao y con asistencia del ministro de Justicia, señor Iturmendi, presidente del Consejo de Estado, señor conde de Vellellano; señor Pagoaga, secretario de las Cortes, y el vicesecretario general del Movimiento y secretario de las Cortes, señor Jiménez Millas, así como el oficial técnico de las Cortes don Felipe de la Rica, que actuó de secretario, para tratar sobre un proyecto de decreto-ley encaminado a revalorizar las pensiones del personal marroquí que presta sus servicios en las fuerzas armadas españolas.

Guipúzcoa y de las dificultades y problemas de diversos tipos existentes con vistas a dar un definitivo impulso administrativo y financiero a este magno plan, que hará posible el ensanche y las barridas perfectamente urbanizadas para quinientos mil viviendas.

MADRID, 11.—El ministro de la Vivienda, don José María Martínez-Sánchez Arjona, se reunió en su despacho oficial con altos cargos de su Departamento, manteniendo con los mismos un extenso cambio de impresiones sobre la política social del mismo, el funcionamiento de los diversos organismos dependientes de las Direcciones Generales, panorama de la vivienda y la construcción en el país, actividad desarrollada y tarea futura, así como normas y orientaciones a tener en cuenta.

En el transcurso de la reunión, el ministro dio posesión de su cargo al subdirector general de Arquitectura, Economía y Técnica de la Construcción, don Fernando Ballesteros Morales.

Fallece el presidente del Consejo de los Bajos Pirineos

PAMPLONA, 11.—El gobernador civil ha recibido un telegrama de San Juan del Pie de Puerto (Francia) dándole cuenta de que ha fallecido el presidente del Consejo de los Bajos Pirineos de la vecina nación, M. Jean Inchauspe, gran amigo de España, al que recientemente le fue concedida la Encomienda de la Orden de Cisneros. El gobernador ha cursado un sentido despacho de condolencia.

MADRID, 11. — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras disposiciones, los siguientes decretos-leyes:

Modificando determinados artículos del Código de Comercio y de la Ley de Ordenación Bancaria

Sobre régimen de los incrementos de patrimonio puestos de manifiesto por obras en viviendas a los efectos de la Contribución General sobre la Renta.

Concediendo moratoria fiscal para el pago de la Contribución Territorial Rústica correspondientes a los trimestres tercero y cuarto del presente año y los dos primeros trimestres del ejercicio venidero a la zona afectada por la tormenta de pedrisco en los términos municipales de Montilla y otros, de la provincia de Córdoba.

Disposiciones en el "Boletín Oficial"

MADRID, 11. — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras disposiciones, los siguientes decretos-leyes:

Modificando determinados artículos del Código de Comercio y de la Ley de Ordenación Bancaria

Sobre régimen de los incrementos de patrimonio puestos de manifiesto por obras en viviendas a los efectos de la Contribución General sobre la Renta.

Concediendo moratoria fiscal para el pago de la Contribución Territorial Rústica correspondientes a los trimestres tercero y cuarto del presente año y los dos primeros trimestres del ejercicio venidero a la zona afectada por la tormenta de pedrisco en los términos municipales de Montilla y otros, de la provincia de Córdoba.

## CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

NUMERO 1.271

HORIZONTALES. — 1: Práctica cierto deporte. Barca chala; usada en las Antillas. — 2: Estiman. Flotó. — 3: Cada uno de los gramáticos hebreos que se ocuparon en la doctrina crítica de los rabinos (pl.). — 4: Cinta que por adorno se ceñían a la cabeza los jóvenes de Grecia. — 5: Nota musical. Al revés, adverbio. Pronombre personal. — 6: Símbolo químico. Al revés, repetido: familiar. Preposición. — 7: Natural de una región española. — 8: Reducirá la velocidad. — 9: Esposa de Tindaro, rey de Esparta. Anual. — 10: Demostrativo (pl.). Río de Noruega.

VERTICALES. — 1: Bifurcación. Cerveza inglesa. — 2: Procede. Período de tiempo. — 3: Dícese del populacho. Agrícola. — 4: Polo de una batería eléctrica. Personaje bíblico. — 5: Nombre de varón. — 6: Al revés, valle de la provincia de Burgos. Célebre jacobino. — 7: Antiguo nombre que se daba a la China. Polo de las ovejas y carneros. — 8: Poema. Atrevarán. — 9: Forma plural del pronombre Al revés, dícese de cierto perro.

SOLUCION AL 1.270

HORIZONTALES. — 1: Nata. araM. — 2: anT. Neto. — 3: Carabinas. — 4: Alcaedo. — 5: Rr. Os. SA. — 6: oE. iS. Lá. — 7: Maletín. — 8: Primoroso. — 9: setA. Arad. — 10: nóeN. Maro.

VERTICALES. — 1: Nácara. Pan. — 2: áralO. Reo. — 3: Tiró. Emite. — 4: Ataco. Amm. — 5: Bacilo. — 6: anid. sErAm. — 7: RenoS. Tora. — 8: Ata. Aisar. — 9: Mos. Anodo.

MADRID, 11.—Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado", entre otras, las siguientes disposiciones:

Presidencia del Gobierno. — Orden por la que se nombra la representación de España para asistir al Congreso Geológico Internacional de Copenhague.

Ejército. — Decretos por los que se asciende a interventor del Ejército al coronel D. Francisco Sanz-Agero González; a general de brigada de Artillería al coronel don Mariano Lasala Millaruelo; a general de brigada de Infantería al coronel don José Azañá Manchola, y a general de división al de brigada de Infantería don José Pérez Pérez. Otros por los que se nombra director general de Industria y Material al general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción don Manuel Jiménez Alfaro Yelaminos, y se dispone que el teniente general don Francisco Franco Salgado Araujo pase a la situación de reserva, y el general de brigada de Artillería don Fernando Pérez Fajardo, y Peiro al grupo de destino de Arma C. Cuerpo.

MADRID, 11.—Por una orden del Ministerio de la Gobernación que mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" se aprueban instrucciones para la formación de los presupuestos de las corporaciones locales que han de regir en el ejercicio económico de mil novecientos sesenta y uno.

## EL TIEMPO

MADRID, 11. — Información general: Durante el día de hoy se han producido chubascos de carácter moderado o débil en Galicia, Duero, litoral cantábrico, Extremadura y Centro. En el resto de España hubo nubes de evolución diurna.

Predicción válida para el día doce: El área de chubascos se desplaza hacia Aragón, Cataluña y Pirineos. Posibilidad de tormentas aisladas en puntos de la meseta. Cielo poco nuboso en el resto.

Fuerte marejada en el Cantábrico y Finisterre, con vientos de veinte a veinticinco nudos. Marejadilla en el resto del litoral.

Las temperaturas de Madrid han sido las siguientes: Máxima de 27'4 grados a las catorce horas y mínima de 16'2, a las siete horas.

Las extremas de España han correspondido a Málaga y Murcia, con 35 grados y a Avila y Pamplona, con once.

# DEPORTES

## Más de treinta y seis mil muchachos en los campamentos de F. de J.

### Salió para Leipzig el equipo ciclista español

BARCELONA, 11.—Con destino a Leipzig, donde se celebran los campeonatos mundiales de ciclismo, han salido por vía aérea los corredores Fernando Manzanque, Antonio Suárez y Pérez Francés, a quienes acompañan el delegado español señor Sentis y el entrenador, Julián Berrendo.

En Frankfurt se unirán a los expedicionarios los corredores Poblet y Otaño, que completan el equipo que representará a España en la prueba de fondo en carretera de los campeonatos a disputar en el circuito de Sachsen, próximo a Hohenstein (Alemania).

### Barraqueros

250 metros de terreno apropiado para instalación de barraqueros en San Asensio. Fiestas, 10 al 15 de septiembre. Informes, el alguacil del Ayuntamiento.

### NATACION

## Brillante final del encuentro entre las Federaciones Astur-Leonesa y Castellano-Riojana

La segunda jornada del encuentro inter-regional entre las Federaciones Castellano-Riojana y Astur-Leonesa, celebrada en la tarde de ayer, resultó de un enorme interés, pues las pruebas celebradas fueron muy compactas, como se refleja en los tiempos conseguidos por uno y otro equipos, pues todos los participantes al finalizar las pruebas fueron ovacionados por el numeroso público que acudió a presenciarlas, y que quedó sumamente complacido por el magnífico entusiasmo que pusieron los nadadores, cada uno en su especialidad.

La jornada comenzó con la de 400 metros libres, que fue ganada por el astur-leonés A. Rodríguez, un gran nadador, que en los campeonatos de España creemos hará un buen papel. Nuestros Nano Sáenz-Torre y J. Lorente hicieron una carrera estrepandosa, mejorando sus tiempos anteriores.

En los 200 m. braza hubo empate en los tiempos conseguidos por los dos nadadores astur-leoneses, el cual tuvo que deshacer el juez árbitro de la prueba, por haber tocado antes José Vitos. En esta prueba, Javier Sáez Cosculluela, mejoró el récord juvenil-infantil de esta Federación, estableciéndolo en 3-18-6. Cabe destacar la actuación en la misma de Carmelo Fernández, que este año está nadando en todas las especialidades y quedando con unos tiempos que no desmerecen del de los especialistas.

Los 100 m. espalda fueron ganados por A. Landeta, seguido de Armando Fernández, que hizo un tiempo de 1-27-2, y que nos hace sentirnos optimistas para su actuación en los relevos a celebrar en Barcelona.

En esta prueba, el infantil Benjamín Elayo con su gran clase, mostró excepcionales posibilidades para próximas intervenciones con esta Federación.

A continuación, el astur-leonés Emilio Fernández intentó batir el récord de su Federación en esta prueba juvenil, y lo consiguió dejándolo en 1-23-8. Antes estaba en 1-26-9.

La última prueba la "III Gran Semana" fue la de los 4x200 m. libres, que la ganó la Federación Astur-Leonesa, y que estableció un nuevo récord para la misma en un tiempo de 10-43-9.

### RESULTADOS TECNICOS

Primera jornada. — 1.500 m. libres: 1. Alberto Rodríguez, Astur-Leonesa, en 24-2-8; 2. Jesús Domínguez, A. L., en 24-14-3; 3. Armando Fernández, Castellano-Riojana, 25-19; 4. Jesús Lorente, C. R., 26-48.

100 m. marinos: 1. José Vitos, A. L., 1-27; 2. Fernando González, A. L., 1-33-6; 3. Enrique Flórez, C. R., 1-37; 4. Carmelo Fernández, C. R., 1-56.

100 m. braza: 1. Alberto Rodríguez, A. L., 1-10; 2. Fernando Sáez-Torre, C. R., 1-11-2; 3. Luis Gatón, A. L., 1-12; 4. Armando Fernández, C. R., 1-16-4.

4x100 m. estilos: 1. equipo de la Federación Astur-Leonesa, compuesto por Antonio Landeta, Manuel Vives, Emilio Fernández y Manuel Argüelles en un tiempo de 5-22-4; 2. equipo de la Federación Castellano-Riojana, formado por Ar-

### Comentarios deportivos

## Nuestra embajada extraordinaria en los Juegos Olímpicos

MADRID.—Un total de 6.500 deportistas se han dado cita, en representación de 86 países, en los Juegos Olímpicos de Roma, superándose así el número de atletas que en 1948 participaron en los de Londres, que sumo los 6.005, y el de naciones, que concurren a los de Helsinki en 1952, que fueron 67. Se ha comenzado, pues, por establecer un "record" muy importante en una Olimpiada que promete ser muy interesante.

A quince días de la inauguración, todo se encuentra ya a punto. Los menores detalles han sido tenidos en cuenta, y Roma entera se prepara para recibir caturosamente a las embajadas de todo el mundo.

Dentro de unos días, el 21 de agosto, saldrá la primera expedición española, para rendir viaje el 24 en la Ciudad Eterna.

na. Llevamos un total de 156 deportistas, que intervendrán en 17 especialidades, es decir, en todas las que integran el programa atlético, excepto en fútbol. Es raro tal coincidencia. Precisamente cuando nuestro fútbol profesional goza de un extraordinario prestigio en el mundo entero, no concurrimos con un equipo "amateur". Hemos de pensar, forzadamente, que nuestros futbolistas se pasan enseguida al saneado campo profesional, privándonos así de poder componer un buen equipo de verdaderos deportistas.

Los pronósticos acerca de nuestra participación en los Juegos Olímpicos de Roma pueden ser muy variados. A la pregunta de "¿qué harán los españoles en la Olimpiada?" se puede responder con pesimismo la mayoría de las veces. Y no hay motivo para ello. A tenor del crecido número de hombres con que participamos, España debiera quedar entre los quince primeros países clasificados. Además, el solo hecho de la participación es ya suficiente, máxime cuando se lleva un número tan elevado.

El Comité Olímpico Nacional comprende perfectamente el credo olímpico: "Lo importante en los Juegos no es ganar, sino participar. Lo esencial en la vida no es conquistar, sino luchar bien". Y estamos muy seguros de que nuestros deportistas lucharán con espíritu y con corazón, con nobleza y con afán de victoria.

Es indudable que las medallas olímpicas deben circunscribirse a los atletas de unos cuantos países más calificados simplemente por su veteranía. Debemos pensar, respecto a nuestra representación, que desempeñará, dentro de un nivel medio, un brillante papel, si se compara con el de las naciones que deportivamente están catalogadas a nuestra misma altura.

España, sin ninguna exageración, teniendo en cuenta las aportaciones de todos los países en torneos internacionales puede considerarse, dentro de las ochenta y seis naciones participantes, deportivamente superior a unas treinta de ellas, estando a la par de otras cincuenta o más, lo que supone un alentador balance que debe alegrar toda sombra de pesimismo.

Por último, hemos de señalar que nuestra participación en tiro, remo, náutica, hípica y hockey debe sobresalir, y es precisamente en estas actividades donde estamos llamados a lograr los mejores éxitos, sin olvidar que pocas naciones dominan la situación en todos los deportes, mientras nuestra embajada extraordinaria a Roma es muy completa, lo que nos hace presumir una buena clasificación, por encima de países calificados de elevado nivel deportivo.

J. L. de Castro Rebolloza (Servicio de "Argos". Prohibida la reproducción).

### Campbell veranea en Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 11.—Donald Campbell, el hombre más rápido del mundo sobre el agua, pasará un mes de vacaciones en Mallorca.

Campbell ha llegado a Palma en su yate, "Diabla", y, entrevistado por un redactor del periódico "Balears", ha manifestado que ha alquilado un chalet en el lugar conocido por "Mal Pas", entre las villas de Pollensa y Alcudia, donde procurará descansar y ponerse en forma para intentar, en el próximo mes de septiembre, conseguir una nueva marca de velocidad sobre tierra, en las llanuras del lago Salado.

Informó que tan sólo el motor del bolido que le preparan cuesta 157 millones de pesetas y pesa una tonelada y media, y que aspira a sobrepasar los 700 kilómetros por hora. (Alfil).

## Sale para Bolonia la selección olímpica española de baloncesto

### Sorteo de los cuatro grupos de reducción y calendario de partidos

BARCELONA, 11.—En avión, y con destino a Milán, ha salido la expedición de la selección olímpica española de baloncesto que va a tomar parte en el torneo de calificación pre-olímpica, que se jugará en Bolonia. Los expedicionarios llegarán a Milán a las 17:50 de la tarde. Más tarde, a las 19:15, por vía férrea, proseguirán viaje hacia Bolonia, donde tienen anunciada su llegada para las 22:07.

Al frente de la expedición van el presidente de la Federación, don Jesús Querejeta, acompañado del delegado Fernando Pont, entrenador Kurschaski y el árbitro internacional Ricardo Garcés.—(Alfil).

### SORTEO DE GRUPOS Y CALENDARIO

BOLONIA, 11.—El torneo pre-olímpico de baloncesto que se celebrará en esta ciudad será una competición sin ganador absoluto.

El torneo, destinado a reducir el número record de países inscritos en los Juegos, tendrá, en realidad, cinco ganadores: los cinco países que obtengan el derecho de pasar a la fase final de la competición olímpica de Roma.

Las cinco naciones calificadas se unirán a otras once ya designadas, entre las que figuran las de mayor potencia baloncestista mundial, en una fase final que se disputará en dos grupos. Los dieciocho equipos que participarán en la competición clasificatoria serán divididos en cuatro grupos. Hoy se ha realizado el sorteo para componer los mismos y el ganador de cada grupo, más otro equipo, se calificaran para la fase final. El equipo que pase a Roma se decidirá en un torneo en el que participarán los

segundas clasificados de cada grupo.

Checoslovaquia, ex-campeón europeo, obtendrá, a decir de los técnicos, la calificación, así como Canadá, que ha logrado buenas clasificaciones en los últimos Juegos.

España, aun cuando más débil que las dos naciones mencionadas, cuenta también, según dichos técnicos, con muchas probabilidades de pasar a la fase final.

El sorteo realizado hoy para la composición de los cuatro grupos arroja el siguiente resultado:

Grupo A: Bélgica, Canadá, Alemania y Tailandia.

Grupo B: Checoslovaquia, China nacionalista, Surinam, Sudán y España.

Grupo C: Hungría, Yugoslavia, Inglaterra y Austria.

Grupo D: Polonia, Israel, Suiza, Grecia y Australia.

El calendario de partidos es el siguiente:

Doce de agosto, Canadá y Alemania; trece, Australia con Polonia, Surinam con Sudán, Grecia e Israel, Bélgica y Tailandia, China y España y Hungría y Yugoslavia; catorce, Australia y Suiza, Bélgica y Alemania, Inglaterra y Austria, Sudán y España, Surinam y Checoslovaquia y Polonia e Israel; quince, Hungría y Austria, Yugoslavia e Inglaterra, España y Checoslovaquia, Israel y Suiza, Polonia y Grecia, Sudán y China y Tailandia y Canadá; dieciséis, Suiza y Grecia, España y Surinam, Israel y Australia, Hungría e Inglaterra, Bélgica y Canadá y Checoslovaquia y Tailandia, y diecisiete de agosto, Alemania y Tailandia, Austria y Yugoslavia, Checoslovaquia y Sudán, Suiza y Polonia, Grecia y Australia y China y Surinam.—(Alfil).

## El Real Madrid llegó a Colonia Para su jira por Europa, M. Muñoz lleva 20 jugadores

MADRID, 11.—Para Colonia partió la expedición de jugadores y directivos del Real Madrid, que disputará diversos encuentros por Europa. El club madridista desplaza para esta jira a veinte jugadores, que van acompañados de los directivos señores Lusarreta, Velázquez y Saporta, y del entrenador, señor Muñoz.—(Alfil).

### LLEGADA A COLONIA

COLONIA, 11.—El equipo del Real Madrid ha llegado hoy al aeropuerto de Wahn en un avión especial.

Jugará pasado mañana con el F. C. Colonia Jugadores, directivos y acompañantes del Madrid han sido recibidos por miembros de la directiva del club de Colonia, con su presidente, Kremer, y por miembros de la Embajada española en Bonn. Se trasladaron inmediatamente al Hotel "Dom", donde eran esperados por muchos aficionados que deseaban ver a los jugadores del Madrid, a quienes pidieron autógrafos. Cansados del viaje, los jugadores españoles se retiraron inmediatamente a sus habitaciones. Mañana serán recibidos por el Excmo. señor don Luis de Urquijo y Landecho, marqués de Bolarque, embajador de España en Alemania.

El partido del Madrid y el Colonia se jugará en el Estadio de Muengersdorfer.—(Alfil).

### REIMS-VALENCIA (3-0)

NIZA (Francia), 11.—El Reims ha vencido al Valencia en partido celebrado en esta ciudad por tres a cero, en el final de la Copa Centenario. (Alfil).

### Nota del Club Deportivo Logroñés

Se pone en conocimiento de los socios anuales que el día 18 de los corrientes finaliza el plazo de renovación de los mismos. A los que no hayan renovado, se les pasará al cobro a domicilio el recibo de socio mensual.

La Junta Directiva

### Federación Riojana de Baloncesto

CITACION

Al objeto de tratar asuntos relacionados con la próxima temporada y sus competiciones oficiales, se convoca para hoy, viernes, a las 7:30 de la tarde, en Calvo Sotelo, 15 (antigua Delegación de Hacienda), a todos los miembros de la Federación y delegados de los equipos

### BEISBOL

EL EQUIPO JUVENIL ESPAÑOL A LA FINAL EUROPEA KAISERSLAUTERN (Alemania Occidental), 12.—El equipo juvenil español de beisbol se ha clasificado para disputar la final del campeonato de Europa de este deporte, que se está disputando en dicha ciudad alemana, al vencer a Holanda por el resultado de cuatro a tres.—(Alfil).

### EMPRESA IMPORTADORA DE TRACTORES

busca representante primera clase con organización de ventas perfecta en esta provincia. Dirigirse a YA, número 888, Madrid

MADRID, 2.—Más de treinta y seis mil muchachos asistieron durante la presente campaña de campamentos organizados por la Delegación Nacional de Juventudes a los mismos.

Al objeto, están previstos doscientos turnos provinciales y veinticuatro nacionales. Veinte mil de los campados procederán de la Organización Juvenil; nueve mil, de centros de enseñanza; tres mil seiscientos son aprendices de centros de trabajo, y mil quinientos seminaristas.

Por provincias, Madrid figura en caeza, con 17 turnos y cuatro mil campados; Barcelona, con 14 y 2.500, y luego Valencia y Málaga, con 1.525 y 1.100, respectivamente.

Entre las actividades esenciales que en estos campamentos y albergues nacionales se desarrollan figuran los cursos de Educación Física en Palencia, Castellón y Murcia; Actividades Culturales en Alicante y Casa de Campo de Madrid; curso de Actividades Náuticas en Gandario; Sub-Acuáticas, en Almería; Iniciación Montañera, en Gredos y Pirineos; Actividades al Aire Libre, en Muniellos y Cazorla; curso sanitario en el Guinardo y Granada; Alta Montaña en el Mont Blanc; Espeleología, en Santander, e Instrucciones Elementales, en Tarragona, Marbella y San Lorenzo de El Escorial. En esta última localidad se desarrollan también los campamentos especiales para alumnos de Institutos Laborales y el foro juvenil.

En relación con la campaña anterior en 1960, se incluyen otras modalidades —ya mencionadas— de Actividad Campamentaria, Espeleología, con carácter internacional; curso de actividades al aire libre y campamento para alumnos de Institutos Laborales.

BECAS DEL FRENTE DE JUVENTUDES

MADRID, 12.—El Departamento Nacional de Ayuda Juvenil del Frente de Juventudes tiene prevista la convocatoria y concesión de 915 becas que importarán la cantidad de pesetas 4.461.500. Estas becas se distribuirán de la siguiente manera: 303 becas "Alberto Ortega", por 1.335.000 pesetas; 148 becas "Formación Profesional", por 992.000 pesetas; 194 becas "Enrique Sotomayor", por pesetas 732.500; 110 becas "Eljo Garay", por 385.000 pesetas, y 128 becas "Universitarias", por valor de 675.000 pesetas.

A estas becas hay que añadir las ayudas sanitarias, prestaciones sociales, plus de estudios y bolsas de viaje que en total alcanzan la cifra de 3.142.300 pesetas, quedando solamente por determinar las becas de estudiantes en colegios menores de la Organización dotadas por Ayuntamientos y Diputaciones.

En resumen, la ayuda para el próximo curso académico prestada por la Delegación Nacional de Juventudes se elevará a unos ocho millones de pesetas.

CURSOS DE EXTENSION CULTURAL

MADRID, 12.—En el transcurso de un año se han desarrollado en todas las provincias españolas cuatro cursos de extensión cultural, en los que han participado unos 30.000 jóvenes de Primera y Segunda Enseñanza, Magisterio y pre-universitario. En estos cursos se utilizan los más modernos métodos audiovisuales, realizándose ciclos de conferencias, conciertos, coloquios, exposiciones, lecturas, críticas, sesiones cinematográficas y teatrales.

Cinco mil muchachos de diversas provincias españolas han efectuado visitas culturales a Madrid y otras capitales, recorriendo museos, factorías industriales y centros de investigación más importantes. En Madrid, concretamente, diez mil muchachos del Frente de Juventudes han visitado el Museo del Prado, siendo acompañados los grupos de jóvenes por profesores del Servicio de Extensión Cultural.

En la actualidad funcionan en provincias tres cátedras ambulantes dirigidas por los respectivos Servicios de Extensión Cultural.

El Servicio cuidó también las actividades artísticas con la celebración del II Certamen Juvenil de Arte —fase local y provincial—, en el que participaron diez mil muchachos. Este certamen culminó con la exposición de las obras galardnadas en la galería de arte de la Delegación Nacional de Sindicatos.

En las competiciones de coros, rondallas, armonías, teatro de títeres, cabalgatas y "nacimientoos" intervinieron más de 30.000 muchachos.

El programa de actividades culturales y artísticas previstas para el próximo curso comprende fundamentalmente las mismas materias que han sido especificadas, mas en el II Certamen Juvenil de Arte podrán concurrir jóvenes de ambos sexos, en colaboración con la Sección Femenina.

CURSOS DE FORMACION AGROPECUARIA

MADRID, 12.—El Frente de Juventudes, a través de la Obra de Formación Agropecuaria, ha desarrollado treinta y un cursos de formación agropecuaria en régimen de internado. En los mismos participaron 1.487 jóvenes y los cursos tuvieron por escenario veintiseis provincias españolas. Estas enseñanzas tienen un carácter eminentemente práctico y afectan a las especialidades de avicultura, ganadería e industrias lácteas, problemas económicos agrícolas agrarios, ganadería, cultivos, plazas y enseres, tractores, etc.

Asistieron jóvenes cuya edad osciló entre los 16 y 24 años, realizándose en albergues de la Organización Juvenil, con capacidad para 40 plazas, grandes escuelas de capataces agrícolas y otras instalaciones análogas de la Organización Sindical, Diputaciones y Ayuntamientos. Las enseñanzas corrieron a cargo de técnicos, ingenieros agrónomos, peritos y veterinarios.

También se celebraron los cursos de divulgación agropecuaria, que tienen un carácter elemental; de divulgación agrícola, ganadera o forestal, muchos de ellos en colaboración con las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias, Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos y Jefaturas Provinciales del Movimiento. Se han verificado 267 cursos —entre 7 y 10 días de duración— distribuidos de la siguiente forma: Agricultura, 142; ganadería, 99, y 26 de forestales. Por otra parte, recibieron enseñanza 6.675 alumnos con asistencia a los cursos de la especialidad que se indica: 3.350 alumnos a los agrícolas, 2.475 a los ganaderos y 650 a los forestales.

Estas campañas de formación agropecuaria se realizan sobre minoría de jóvenes con la finalidad de dotar a los asistentes de una formación especializada y tienen lugar en cátedras ambulantes, que sirven al mismo tiempo de consultorios gratuitos.

Cálculos verificados de acuerdo con las memorias realizadas al final de estas campañas permiten afirmar que han participado en ellos el 75 por 100 de las juventud campesina española. La actividad desplegada se especifica en el siguiente resumen: Dieciséis provincias españolas participaron en la campaña, las cátedras ambulantes visitaron ciento sesenta localidades y el número de cursos llevados a término fue de ciento sesenta.

Los principios de Mónaco en Formentor

PALMA DE MALLORCA, 11.—Los principios de Mónaco han llegado esta tarde a Formentor a bordo del yate "Costa del Sol", que enarbolaba bandera mallorquesa.

Al parecer, Rainiero y Grace se proponen recorrer en este crucero por el Mediterráneo que han emprendido los viajes que más grata impresión les causaron en el transcurso de su luna de miel.

En Formentor pasa una temporada también el armador yugoslavo, nacionalizado inglés, Yvanovich, gran amigo del príncipe de Polignac, padre de Rainiero.

Todavía no han desembarcado los principios, pero se tiene la impresión de que pasarán varios días en Mallorca. El señor Yvanovich ha aumentado hoy mismo su reserva de localidades para la corrida de toros del sábado.

## Los principios de Mónaco en Formentor

SGCB2021

# Los deportes en los EE. UU.

## El fútbol gana adeptos cada día, habiendo superado al boxeo en 400.000 espectadores. La leche --dos litros diarios-- y las comodidades --automóviles, escaleras automáticas etc.-- enemigos del deportista

NUEVA YORK. — (Especial para NUEVA RIOJA de la Agencia Europa-Press). Del ciudadano de los Estados Unidos hubo alguien, creo que un francés, que dijo recientemente: "Es el único mamífero que no se desteta jamás". Se refería, naturalmente a su pasión enorme por la leche. Mientras una vaca normal deja de amamantar a sus terneros cuando éstos cumplen los tres meses, el norteamericano bebe diariamente, durante toda su vida, cerca de dos litros de leche por término medio. Ya en su aspecto natural, ya en manicomio, en "icecreams", en pastidos o en cualquier otro producto lácteo.

Norteamérica viene destacando desde hace muchos años por la potencia fantástica de sus deportistas. Todos los deportes cuentan allí con figuras deslumbrantes, admirables. Sin embargo, la grandiosidad del deporte norteamericano es sólo aparente. Los muchachos y las muchachas hacen mucho deporte, es cierto, pero sólo durante sus años de escuela de colegio y de Universidad. Luego, encauzados ya de lleno en sus profesiones, olvidan casi por completo la práctica del deporte, incluso del preferido, y sólo los auténticos profesionales, los que viven gracias al deporte, mantienen su actividad. La leche, por último, por sus cualidades de engorde termina por inutilizar a los norteamericanos, en cuanto se abandonan lo más mínimo, para la práctica del deporte.

### COMODIDADES MODERNAS

Es frecuente que grandes deportistas estadounidenses desaparezcan por completo del plano deportivo en plena juventud, cuando todavía no han alcanzado sus máximas posibilidades técnicas y físicas. Las comodidades modernas, con la facilidad del automóvil, de las escaleras automáticas, de los ascensores y de los autoservicios, convierten en pocos años al norteamericano en un individuo ajeno por completo e imposibilitado físicamente para todo lo que sea actividad física deportiva.

Puede que esta afirmación parezca absurda cuando todavía Norteamérica se mantiene a la cabeza del deporte, pero es totalmente cierta. Como lo es también el hecho de que todos los deportes, absolutamente todos al menos uno, mejor dicho, están retrocediendo, perdiendo fuerza en Norteamérica. La excepción corresponde nada menos que al fútbol, una especialidad a la que antes concedían esta o aquel interés los ciudadanos estadounidenses, pero que ahora, paso a paso, va ganando importantes posiciones.

En Estados Unidos, al fútbol europeo no le llaman fútbol, sino "soccer". La última estadística efectuada sobre los practicantes de los distintos deportes demuestra que el total de futbolistas asciende actualmente a la importante cantidad de 850.000, que se espera rebasen el millón en el plazo relativamente corto de dos años.

### 1.700.000 ESPECTADORES

El "New York Times", un periódico que destaca siempre por la veracidad y exactitud de sus informaciones, señala que en la última temporada, mientras que los espectadores de las veladas de boxeo llegaron sólo a 1.300.000, los asistentes a partidos de "soccer" fueron nada menos que 1.700.000. Claro está que la televisión de los combates pugilísticos roba muchos espectadores, por la comodidad que supone presenciar tranquilamente las peleas en pantuflas, junto a la calefacción, y con un buen vaso de whisky al alcance de la mano, pero el número de los espectadores balompédicos no deja sin embargo de ser importante.

Volviendo al boxeo, una de las pasiones del norteamericano, puedo decir que una reciente velada de gran importancia, naturalmente televisada, sólo llevó al local escenario de la misma 1.100 espectadores. Unicamente el combate para el título mundial de los pesos má-

ximos entre el moreno Patterson y el sueco Johansson fue un rotundo éxito de asistencia, con un total de 45.000 personas, pero esto se debió al hecho de que la televisión estaba totalmente prohibida en un radio de trescientos kilómetros.

Desde hace bastante tiempo se juega al fútbol en los Estados Unidos, principalmente en los Liceos. Ahora, el "soccer" ha conquistado también a las Universidades, practicantes antes sólo del fútbol norteamericano, o rugby, reservado éste para los estudiantes con más de 86 kilos de peso, y del baloncesto, obligatorio para los jóvenes con más de un metro y noventa centímetros de estatura.

Hoy en día, tienen ya equipos oficiales de fútbol europeo Universidades tan importantes como la de Colombia y Nueva York, así como el City College de New York. Este último cuenta con tres equipos y la Universidad de Nueva York con dos. Desde luego, la mayoría de los jugadores de todos estos equipos son inmigrantes o hijos de inmigrantes europeos o sudamericanos, que llevaban el gusanillo en sus venas, pero el entusiasmo de todos ellos ha conquistado ya a miles de adeptos netamente estadounidenses, que se entregan ya al fútbol con enorme pasión, pese a que muchos de sus compatriotas siguen considerándole todavía como un deporte soso e insípido.

### FEDERACION NACIONAL

Existe incluso una Federación Nacional, afiliada a la FIFA. Además, hay otros diversos organismos que laboran por su cuenta en pro del fútbol, como la Federación de la USA y la New York State Soccer Football Association, esta última siempre disidente, separatista y deseosa de independencia, pero con una excelente labor en su haber.

La Federación Nacional afiliada a la FIFA, que cuenta con otras Federaciones en cada Estado, comprende a su vez cinco Ligas, de las cuales sobresale como más potente la Liga Germánica Americana Football Association, con 120 equipos afiliados distribuidos en siete divisiones, una de las cuales, la denominada "Big Ten", por estar formada por diez equipos, es semiprofesional. Sus futbolistas cobran primas por partido que varían, según la importancia de los mismos, entre los diez y los treinta dólares.

La potencialidad de la Liga Germánica Americana es enorme, ya que posee un capital de 80.000 dólares, lo que le permite superar en todos los aspectos a otras Ligas más débiles, como la Italiana, la de Long Island, la Easter District Americana y la Central New York. Todas estas, sin embargo, poseen igualmente una considerable fuerza económica.

### PRIMEROS INTENTOS

En 1935 se probó ya en Nueva York a organizar un gran torneo futbolístico. Incluso se jugó uno preliminar, pero fue poco menos que un fracaso. Aunque hasta 10.000 espectadores llegaron a asistir a varios encuentros, los organizadores, mal aconsejados, terminaron perdiendo dinero, lo que les hizo desistir de llevar a cabo un proyecto de más envergadura.

Fue entonces cuando apareció William D. Cox, hombre conocido anteriormente por sus contactos organizadores en el beisbol y el rugby y potentísimo industrial de especialidades madereras. El último campeonato del mundo, disputado en Suecia, fue el acicate que decidió a mister Cox a introducir al fin en serio el fútbol europeo en los Estados Unidos. Así, surgió rápidamente el recién disputado torneo internacional de Nueva York, al que asistieron grandes equipos ingleses, franceses, alemanes e italianos, entre otros. Este gran torneo va a celebrarse su segunda parte próximamente.

William D. Cox confía ahora en que el fútbol entusiasme a los americanos del Norte. Por ello, en próximas temporadas

continuará organizando su ya famoso y bien pagado torneo.

### WILLIAM D. COX

—Creo —ha dicho recientemente— que el fútbol enamorará a mis compatriotas. Los primeros resultados han sido excelentes. No pretendo llegar al máximo en un mes, ni siquiera en un año, pero confío en que a la larga Norteamérica, principalmente por su potencial económico, se incorporará de lleno al concierto futbolístico mundial".

La televisión también ha llevado al fútbol a las pantallas. Los televidentes han comenzado a gustar el fútbol de verdad. Ahora piden ya nuevos encuentros, nuevos torneos. La primera difícil batalla está ganada.

### EXTRANEZA

En general, el norteamericano se extraña de varios detalles del fútbol europeo. Por ejemplo, de que no se cambian jugadores durante los tiempos reglamentarios, pese a que éstos son de cuarenta y cinco minutos. Y también de que no existan tiempos muertos, como sucede en el baloncesto. Pese a todo, el fútbol está entrando arrolladoramente en el gusto de los Estados Unidos. Mientras

# Fallo del concurso de anteproyectos para la Universidad Laboral Marítima de La Cañada

MADRID, 11.—Por el ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio, ha sido aprobada el acta de adjudicación de premios del concurso de anteproyectos para la construcción de la Universidad Laboral de La Cañada.

A este concurso, convocado entre arquitectos españoles, se habían presentado diecisiete anteproyectos, diez de los cuales eran acompañados de sus correspondientes maquetas.

El primer premio ha sido adjudicado al anteproyecto presentado bajo el lema "Mar", del que son autores don Luis Laorga Gutiérrez y don José López Zanón, a quienes ha sido encargada la confección del proyecto definitivo. El segundo al trabajo "2.834", del arquitecto don Luis Vázquez de Castro; tercero, desierto, y su importe ha sido acumulado a los accésits previstos y se distribuirá entre los arquitectos don Miguel Arregui, por "Adelante"; don Luis Blanco, don Joaquín Fiter y don Luis Mares, por "Esbeckson"; don Federico del Caro, por "Málaga"; don Francisco Carvajal, don José A. Corrales, don Alejandro de la Sota y don Ramón Vázquez, por el lema "65-67"; don Julio Bravo, don Julio Navarro, don Rafael Lozano y don Pablo Pintado, por "Tetraedro"; y D. Emilio María de la Corriente, por el anteproyecto lema "Orto".

El total de los premios concedidos asciende a la suma de 771.888 pesetas.

El presupuesto total de la construcción de la citada Universidad Laboral Marítima se eleva a sesenta millones de pesetas, y se prevé que tendrá una capacidad para trescientos alumnos internos y quinientos externos, aun cuando los pabellones se harán de forma que permitan la posibilidad de ampliación en el futuro. El nuevo centro docente se alzará en terrenos que ocupan cuarenta y dos hectáreas en el Ayuntamiento de Culleredo, Parroquia de Santa María de Rufís. En el salón de atos del Ministerio del Trabajo está abierta al público la exposición de anteproyectos presentados, exposición que ha sido inaugurada por el señor Sanz Orrio, en unión del subsecretario, señor Gráfia, y miembros del Jurado calificador del concurso; integrado por el señor Norte, secretario general técnico; señores Aparisi

los demás deportes se retrasan, el balompie sigue su marcha ascendente. La televisión, aliada con hombres entusiastas como William D. Cox, puede elevarle a un primerísimo plano. Tal vez dentro de cuatro o cinco años pueda hablarse ya de estadounidenses fichados por equipos españoles o italianos. O de europeos contratados a precios de oro por los clubs norteamericanos. La fuerza económica de América del Norte es fantástica. Si se lo proponen de veras, el fútbol terminará conquistando al inmenso país.

(Europa-Press)

# FUTBOL REGIONAL

## Entrevista con el nuevo presidente del C. D. La Cañada

En la Asamblea más numerosa celebrada por nuestra entidad deportiva, una ovación cariñosa, sentida, unánime, premiaba los desvelos y realidades de don Pedro Fernández Arribas, el presidente que se nos iba. Era un adiós de agradecimiento que le daban los socios asistentes en nombre de toda la afición. Era despedirse y premiarle simultáneamente, a la paz de Dios y de los hombres.

Y en esa misma paz y en ese mismo simbolismo de unanimidad, el nombre de otro gran aficionado, de un gran entendido, llegaba a la presidencia del club empujado por el deseo y por la ilusión de una Asamblea que, consciente nombraba nuevo rector deportivo a don Pedro López Hernando, un hombre sencillo, entusiasta, culto y, además, un buen escritor que en varias ocasiones engalana las páginas de la Prensa con la finura de su pluma. Deportivamente, sobre todo, es el crítico constructor, sensato, sincero. Los lectores de NUEVA RIOJA le conocen desde hace varios años. Nosotros, ahora, le vamos a presentar como presidente del C. D. La Cañada, después de una charla manteni-

Moncholi, Palencia, Echenique, Cristos, Cabrero y Cano, actuando de secretario el del Instituto de la Marina, señor Ariznabal.

da en un mano a mano de amigos y deportistas.

Todo esto es muy sencillo. Nosotros preguntamos, don Pedro López Hernando, contesta, —¿Contento con el cargo?

—No creo que el ser presidente de un club modesto proporcione satisfacción alguna. Las dificultades para salvar arosamente la temporada son numerosas y esto solamente origina contrariedades, trabajos que difícilmente pueden ser compensados. Pero ya que una votación unánime me obligó a aceptar esta responsabilidad, quiero decirte que mi deseo de corresponder sirve de paliativo en muchas ocasiones. Corto es el tiempo que llevo en el cargo y he apreciado que las tareas propias de la presidencia suponen menos peso al comprender que se va debidamente respaldado con el apoyo moral de una masa de aficionados que han puesto en mi persona su confianza.

—Aspiraciones máximas?

—Concretamente tres: Formación de un buen equipo; conseguir para el club un número de socios suficiente para mirar con optimismo el porvenir, y nivelar el presupuesto de la próxima temporada, que supere en unos miles de pesetas a las pasadas.

—¿Equipo directivo?

—He procurado rodearme de colaboradores eficaces, a los que he concedido las mismas prerrogativas que a mí mismo. De esta manera al eliminar ciertos complejos, mis compañeros de directiva se volcarán con todo entusiasmo en iniciativas de mejora para el club.

—¿Los juveniles?

—La falta de medios económicos impide una franca ayuda a los chavales de la localidad, pero confío en favorecerles con más amplitud, pues buena parte del porvenir de nuestro club depende del cuidado y atención hacia ellos. Y organizaré competiciones con premios en metálico para animarles en sus afanes deportivos.

—¿Fichajes?

—Se han realizado los de los jugadores locales que ya actuaron en anteriores temporadas y otros dos más procedentes del equipo juvenil. Para fortalecer el equipo se ha gestionado la adquisición de cuatro jugadores forasteros de indudable valía que serán refuerzo que anime y alcance metas de ilusión.

—¿Socios?

—La meta principal. Aspiro, por necesidad, a llegar a los seiscientos. Y esto se logrará si el equipo "carbura". Hemos de establecer una lucha para que la ciudad entera tome parte en estas inquietudes deportivas para salir de la mediocridad, forzosa en que nos vemos por causa de una falta de apoyo.

—¿Problema económico?

—Existe. Afortunadamente en menor escala que en otros clubs. Hay que afrontar el problema y para ello están tomadas las medidas necesarias en las que tengo plena confianza. Y si éstas dan el resultado apetecido, considero que para el futuro esta cuestión dejará de ser principal.

—¿Y, finalmente, amigo presidente?

—Un saludo para la afición calcaatense, y se lo dedico con verdadero afecto, prometiendo mi entrega total sin desganar y esperando su benevolencia para los fallos que, como empresa humana, puedan surgir. Y para los demás clubs, el ofrecimiento del C. D. La Cañada para todo cuanto pueda ser útil, dentro de la modestia que caracteriza su forma de vivir.

Recogidas estas impresiones, la conversación buscó otros derroteros, pero en la mente del firmante de estas líneas ha quedado latente el deseo del presidente: socios.

Si, calcaatenses, La "operación Cañada" comienza ahora mismo. Tú y tú y tú. Todos a una, como en la inmortal obra de Lope de Vega "Fuenteovejuna".

Por Santo Domingo y el La Cañada a energosar las filas deportivas. A hacerse socios de nuestro "once", de estos muchachos que, con un gallo como emblema, ponen su amor, su entusiasmo y su corazón por el victorioso resonar de la ciudad amada.

TUJOZA



# en verano

camine ligera y feliz con las MEDIAS "DESCANSO"

Supp-hose® Platinó

en verano aumenta el cansancio y la hinchazón de las piernas

Por esto en verano necesita más que nunca la ayuda de las

MEDIAS "DESCANSO"

# Supp-hose Platinó

FABRICA DE MEDIAS Platinó



Son indispensables si espera un hijo, o si sufre de las piernas...

El poco calor que puedan dar, queda de sobras compensado por el gran descanso y beneficio que proporcionan.

SIEMPRE LAS PRIMICIAS DE LA MODA - SOCIEDAD ANÓNIMA SANLLEHI

ES UN ANUNCIO DE DANIS

INSTITUTO DE BELLEZA IRIS

General Primo de Rivera, 4, 1.º

SU COLOK Y POR QUE POR MAYTE

Los colores de un vestido deben adaptarse al tipo individual de quien los usa...

El blanco lo debe usar una mujer de cutis rosado, y en este color se destaca bien cualquier tono de cabello u ojos...

El azul marino es un buen color para cualquier cutis. Las rubias o las trigueñas de cutis muy pálido u oscuro deben adornar el azul marino con otros colores.

El verde es uno de los tonos más aceptables entre todos los colores, porque acentúa la simpatía del rostro.

Color maíz. Este color puede ser usado por todas las trigueñas y por las rubias de cabellos bien amarillos...

El violeta no debe ser usado por personas de cutis pálido o aceitinado.

El fresa es el tono más apropiado para cualquier tipo, pues entona o estimula los colores individuales del cutis.

El anaranjado debe usarse toda persona de ojos verdes, castaños o pardos...

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

Lualy

R. Paterna, 23, 1.ª Izqda. Telefono 2258

NO OLVIDE QUE...

Comer groseramente es un insulto para los demás...

Al comer sólo debemos poner las manos y las muñecas en la mesa.

Las manos, en la mesa, sólo deben emplearse para comer. Jamás deben pelearse, pintarse los labios, hacer gestos maquinales...

La mesa es realmente un espejo, en el que se reflejan los buenos modales, más que en otros "escenarios" de la vida...

La servilleta no es un pañuelo de bolsillo con el que se limpian las manos y la nariz...

Hemos de usar la servilleta con mucha discreción...

...Y pensad que los palillos son para ser usados íntimamente... y no delante de los comensales que nos acompañan...

El cuchillo no se emplea para llevarse los manjares a la boca. Jamás. El cuchillo sólo sirve para cortar...

No se pueden cortar con cuchillo las verduras, pescados y hortalizas...

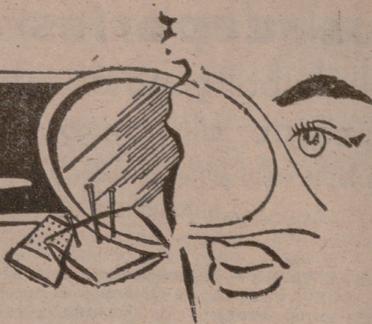
El cuchillo no se emplea para ayudar al tenedor. El que hace la "ayuda" es un trocito de pan...

Si no empleáis cubiertos de pescado, utilidad del tenedor y un trozo de pan para "acompañar"...

Es en la mesa donde se ve lo que somos... No mastiquéis haciendo ruido, ni os paséis los manjares de un lado al otro de la boca...

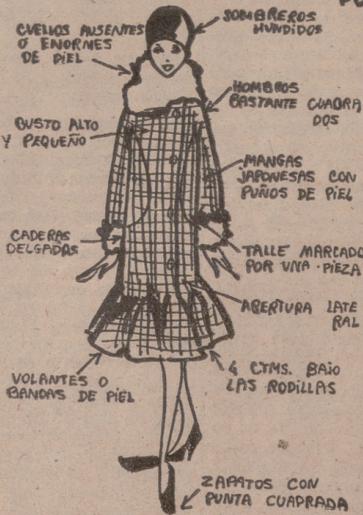
PAGINA

para la mujer



Dior lanza la nueva silueta para 1961

Por CLEO



- 1.- Silueta para 1961 lanzada por Dior (Ives Saint-Laurent). 2.- Peinado de Dior. Cabello tirante con moño abombado. 3.- Los demás modistos presentan melentas con nuca afeitada.

sombrero muy metido hasta las cejas o bien el peinado muy tirante, con moño abombado, en negro, berenjena, blanco y, pa que peinan a sus maniqués con ra noche, el oro.

Los modistas se han impuesto a la dictadura de los peluqueros

El triunfo del sombrero es absoluto en la ciudad y el campo

Desde hace años no se veían tantos sombreros sobre las cabezas femeninas como se ven este verano. Todas consideraban demasiado remotos los tiempos en que Elsa Sachiaperelli trataba de convencer a las mujeres para que se pusieran cubrecabezas.

Sonreían también ante las famosas palabras atribuidas a Cristóbal Balenciaga: "El sombrero es una cuestión de equilibrio arquitectónico, corona el edificio del vestido. Una señora sin sombrero no es una señora; es una sierva. Y yo detesto a las siervas, sobre todo a las siervas con mucho dinero".

La gran revolución estallo, en la pasada primavera, en los "ateliers" de París. Los directores de la moda francesa presentaron a sus delgaditas y refinaditas modelos con vestidos que parecían una remembranza de colecciones pasadas.

Ante los grandes espejo ro-cóo, en los "ateliers" de los modistas empezaron a desfilan no sólo las señoras de alguna edad, ansiosas de ocultar sus arrugas bajo las alas del sombrero, sino también las muchachitas de dieciocho primaveras.

Novedades ELENA

Ver gran liquidación con motivo del primer aniversario. Visítenos. Calle del Cristo, 12. Teléfono 4386.

¿Habrás conseguido, ciertamente, Buffet hace: reaparecer la coquetería femenina de una mirada furtiva por debajo de la romántica pamelita? ¿O resultará todavía esta moda demasiado sobria para satisfacer la vanidad femenina? ¿O habrá conseguido, cuando menos, imponerse a la costisísima dictadura de los peluqueros? Los modistos han lanzado un suspiro de alivio al volver a imponer sus dominios sobre las cabezas de las damas.

El sombrero ha hecho un retorno triunfal en la ciudad, en el campo, en el mar y en la montaña. El "foulard" es desdénosamente rechazado por las señoras refinadas. El "bikini" ha impulsado a las mujeres a cubrirse por lo menos la cabeza, para evitar un excesivo bronceamiento. En las playas vemos sombreros de todas clases: de paja, de esponja, de tejido, a la "cloche" a cuadritos o a "lo Bardot".

Para mayor felicidad y triunfo de los modistas sobre los peluqueros, las señoras elegantes que han salido de vacaciones al extranjero no se han olvidado de su bien surtida sombrerera, que ya parecía desaparecida para siempre del equipaje femenino. Para el autómóvil lleva una toca que se sujeta al cuello por medio de dos banditas de organza. Para el tren o el avión, una "cloche" de tela inspirada en los sombreros de la época del charleston. Para visitar las iglesias y los monumentos puede escoger entre un sombrero redondo de paja roja o una gran "cloche" de tejido de paja de alas mórbidas. Para cocteles, comidas y reuniones, mete en la sombrerera un gran erisantemo azul, amarillo o negro, del tamaño de la cabeza de un recién nacido, con los pétalos cayendo lánguidamente sobre las sienas y la nuca, o de una "cloche" roja con cúpula formada por una enorme rosa, o tal vez una toca de grandes amapolas...

Hasta las estudiantes que este año han salido al extranjero han añadido a su equipaje un sombrero o, cuando menos, una cinta de terciopelo cuajada de capulillos de rosas. Son los modelos lanzados por los modistas más tímidos que

COCINA

HUEVOS AL PLATO CON RINONES

En una sartén se ponen al fuego veinte gramos de mantequilla. Cuando esté muy caliente se le pone un riñón de cordero cortado a trocitos. Se frien unos minutos, añadiendo una cebolla trinchada que se rehoga hasta adquirir un color dorado. Enseguida se añade una cucharada pequeña de tomate y se sazona con sal.

El contenido de la sartén se pone en un plato y encima se cascan los huevos. Se pondrá unos minutos al horno para que la clara cuece un poco.

ZANAHORIAS A LA CREMA

Ingredientes: 650 gramos de zanahorias, 50 gramos de mantequilla, medio litro de leche, una cucharadita de azúcar, 2 huevos y 40 gramos de harina.

Se estogen zanahorias pequeñas y muy frescas, se raspan y se cortan en rodajas delgadas, se ponen en una cacerola con el azúcar y medio litro de agua y se dejan cocer durante una hora. Pasada ésta se escurren.

En un cazo se pone a derretir la mantequilla, se le adiciona la harina y se rehoga, añadiendo la leche hirviendo; se sazona de sal y pimienta blanca y removiendo sin cesar se deja hervir veinte minutos despacio. Se separa del fuego y se agregan las verduras, se mezclan con la zanahoria y se sirven en una legumbre.

DELICIAS DE QUESO Y JAMON

Las delicias llevan siempre queso en sus composiciones. Es un preparado que se moldea en forma de croquetas diminutas, rebosándose en huevo y pan rallado fresco; pero en la pasta no lleva harina. Es

Semblanzas femeninas

El alma de la jota aragonesa, en la cantadora Isabel Zapata

Por Emilio Fornet de Asensi

Cantadora y bailadora de la jota aragonesa, Isabel Zapata ha llevado por Europa y América el brio español y la evocación santa de la Pilarica. En el año 1955 fue su éxito extraordinario en París, en el Teatro

"L'Etoile", con prórroga en los contratos. Isabel Zapata dirige el cuadro folklórico "Raza Aragonesa", del que destaca tres primeros bailarines, Pilarín Herráiz, Lorenzo Navasqués y Mariano Ibars. Según manifestó a la Prensa parisiense, esta gran zaragozana, llamada Isabel, como la dama de los Amantes de Teruel, y Zapata, como chapin de lujo de sus danzas españolas por el extranjero, ella nació en Zaragoza a la sombra del templo del Pilar, donde la Virgen de la Hispanidad resplandece de gloria. Nació, dice Isabel Zapata, "cantando la jota", pues no recuerda que haya hecho otra cosa en la vida que cantar y bailar, y tiene la justa ambición de triunfar con la jota aragonesa en el mismísimo Nueva York, pueblo gigantesco de los rascacielos.

Fue, precisamente, una película, a tono con el arte moderno norteamericano, lo que dio a la cantadora de jotas Zapata el primer impulso hacia de gloria de artista. El film se llama "Nobleza baturra". En seguida la contrataron en Burdeos, en Marsella, en Perpiñán y en Arlés. Isabel, valerosa como la enamorada de Diego de Marsi-lla, les cantó aquella jota que se dice fue la que inició el canto aragonés.

"La Virgen del Pilar dice que no quiere ser francesa que quiere ser Capitana de la tropa aragonesa".

Un ensayista ilustre, norteamericano, Waldo Frank, autor del libro "Virgen Spain", que dice —creemos que documentalmente— que "lo que se conoce como la primera jota nació en el sitio y defensa heroica de Zaragoza, en 1808, contra las tropas invasoras de Napoleón Bonaparte".

Una vez que tuvimos la fortuna de hablar con Isabel, en un teatro de Madrid, nos dijo cosas interesantes sobre su vida, y sobre su arte: ahora, de su edad, no nos dijo ni una "jota".

Y nos contó que ella, la ilustre Isabel Zapata, cuando era tan pequeña que cabía en un zapato de su madre —unos dos años y medio— bailó una jota.

(Pasa a la página siguiente)

ELBA TELAS SELECTAS ACEITES Y CREMAS PARA BRONCEAR. DESODORANTES Y DEPILATORIOS, Y EL LAPIZ GALVANICO PARA DEPILAR H. R. EN PERFUMERIA TORINO TELEFONO 4309

ACULUSIVAS NYLON Y PLASTICO OLGA Portallidos. 13. Telf. 1299.

Conocimientos útiles

Si teméis que la mayonesa se os estropee porque no podéis echar el aceite con toda la pureza y finura requeridas, podéis fabricaros un cuentagotas original que os servirá a vuestro gusto. Cuando hayáis partido un huevo en dos, no tiréis la cáscara, conservad la mitad, y sirviéndolos de una "guja algo gruesa hacédle un agujero en el fondo. No tenéis más que echar el aceite en la cáscara, con lo que os podréis servir magníficamente para hacer la mayonesa.

Los sombreros de paja negros se quedan como nuevos frotándolos con un trozo de terciopelo untado ligeramente en mantea y sacándole brillo después con otro trozo de terciopelo.

Si la sopa está salada se echan unas rajadas de patata cruda y se pone a hervir unos minutos. La patata absorbe la sal sin dar gusto a la sopa.

Las manchas del linóleo, por obstinadas que sean, se quitan frotándolas con parafina.

Las patatas al horno para que queden en su punto necesitan de treinta a cincuenta minutos.

Carmen Heredia MODELOS ALTA COSTURA D. Victoria, 37, 2.ª d. H. 2564.

no se han atrevido a presentar abiertamente la batalla a los grandes dictadores de las cabezas femeninas en los últimos años: los peluqueros. MARIBEL

Siete pensamientos para la semana

Lunes.—La felicidad es la réplica moral de la inquietud.—André Maurois.

Martes.—Si una espina me hiera, me aparto de la espina... pero no la aborrezco.—Amado Nervo.

Miércoles.—Si dices lo que piensas, oyes lo que no quieres.—Cilon.

Jueves.—La mujer ha de usar de sus eracias con tal tacto que siempre le quede una por descubrir.—Pitágoras.

Viernes.—El buen humor es un deber que tenemos para con el prójimo.—Stevens.

Sábado.—Pasé con la felicidad como con los relojes, que los menos complicados son los que menos se estropean.—Chamfort.

Domingo.—El mal que hacemos es siempre más triste que el mal que nos hacen.—Benavente.

un entremés aperitivo muy delicado, pero ha de prepararse a última hora, pues las claudientes y freirías. Hay que mezclarlas en seguida a los ingredientes y freirlas. Hay que servir las muy calientes. Claras de huevo, 6; jamón, 100 gramos; queso rallado gruyere, 200 gramos; pan rallado, 100 gramos; huevos, 2; y pimienta, sal y aceite para freirlas.

Se baten las claras a punto de nieve fuerte, se añade el queso rallado y el jamón picado, sal y pimienta. Debe quedar una pasta con la consistencia suficiente para poder moldear bolitas o croquetas pequeñas. Se pasan por huevo y pan rallado otra vez y se frien en aceite caliente.

CUIDE SU PIEL Y SU BELLEZA EN EL CAMPO Y EN LA PLAYA

STENDIAL GUERLAIN Elizabeth Arden Helena Rubinstein Dr. J. Payot

TODOS LOS PRODUCTOS MUNDIALES A SU ALCANCE!

ACEITES PERFUMADOS, CREMAS HIDRATANTES Y TODO CUANTO PUEDA NECESITAR EN SU VERANEO

perfumeria Muro

Al alma de la jota aragonesa...

(Viene de la página anterior)

...aragonesa en público. A los cinco años ganaba el Premio...

La Sastreña de moda! La Sastreña que triunfa! Luis Buzarra

EL SEÑOR Don Ricardo Alonso Diego (Industrial lechero) FALLECIO EN EL DIA DE AYER...

Pisos de calidad y económicos a pagar en 10 años en Avenida de la Vía y Marqués de la Ensenada

LA BOLSA

MADRID. 11.-La sesión fue en conjunto más agradable...

COTIZACIONES FONDO PUBLICOS Interior 4 por ciento, 81; Exterior 4 por ciento, 102...

Parece que los rebeldes tailandeses negocian con el Gobierno

NONGKHAI (Tailandia), 11.-En la capital de Laos, Vientiane, se están llevando a cabo negociaciones entre los rebeldes...

TOKIO, 11.-El capitán para caudista laosiano Kong Lae trata de consolidar su posición...

La nueva Comisión parece ser una coalición contraria al Gobierno de Tiao Samsanith.

La misión de las Naciones Unidas en Laos ha informado a la ONU...

dividendo, 65; idem Interior, 70; En sanche, 70; idem 1941, 70; Cédulas Hipotecarias, 78'25; idem B., 78'25...

BARCELONA. 11.-La sesión fue animada y sostenida, aunque las diferencias fueron escasas...

MAQUINISTA Terrestre, 98; Fomento Obras, 186; Motor Ibérica, 1.030; Sinsón ordinarias, 192; Auto Electrificadas, 122...

BILBAO. 11.-La sesión de Bolsa no sólo ha proseguido la sólida orientación de ayer...

COCHES niño, tino Inglés, nuevos, saldamos precio ocasión.

VEHICULOS AUTORRADIOS. Osaba Electricidad. Ventas: Gral. Mola, 19 Talleres Drs. Castrovello 22.

Por lo menos, todos los días tres horas dedicadas a la familia

De lo contrario, hay padres que se convierten en un huésped apresurado

La frase "¿Te has creído que esto es un hotel?", se oye de vez en cuando por las casas.

El "¿Te has creído que esto es un hotel?", es ya más difícil preguntárselo a un padre...

No obstante, creemos que cada cual puede hacer examen de conciencia y preguntarse sinceramente...

¿Esta usted seguro de que eso trabajo que quiere usted dejar resuelto esta noche no da lo mismo que lo resuelva usted mañana...

MUEBLES, se venden varios. Av. Navarra, 16. 1.ª planta de 10 a 12 de la mañana.

ellos son muy grandes, porque son los suyos? Por otra parte, ¿no sería mejor que usted llegara a su casa...

Del mismo modo, ¿no es absurdo la costumbre de algunos de "terminar la comida y salir corriendo, muchas veces hacia un café...

Vaya el examen de conciencia. Quizá para algunos no haya más remedio que llegar a casa con el tiempo justo de comer y cenar...

ROMA, 11.-Frases de "Viva el Duce!" han aparecido pintadas en un puente sobre el Tiber cerca del Estado "Foro Italicum"...

ALFALFA, corte de 4 tras, se vende, situada calle Clavina. Razón, Pérez Galbés, II. n. dcha. Teléfono 3224.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES BAJOS de 16 a 120 m.2 para almacenar, carnicería, pescadería, etc...

SIRVIENTA, se necesita. Razón, G. Franco, 26. 1.ª izqda.

MUY BIEN DE PRECIO, entrega inicial y facilidades pago a convenir...

PISOS subvencionados y locales de negocio o industria, llaves en mano...

TRASPASOS LOCAL céntrico de 300 m.2, se traspasa...

TRACTOR Ferguson, 25 HP., de gasolina, vende Cecilio Heráiz...

DESPACHO Renacimiento moderna castaño y muebles cama, se venden...

PLANTA BAJA en Avda 12 Líbero, de 180 m.2, con patio de 190 m.2...

VACANTE de herrero y vende herramienta completa de fragua.

HAJERA libre, compraría, capaz guardar coche pequeño...

GANADOS VACA superior recién parida tercer parto...

VEHICULOS AUTORRADIOS. Osaba Electricidad. Ventas: Gral. Mola, 19 Talleres Drs. Castrovello 22.

ISUZU 120 HP., neumáticos 300 x 20, a estrenar...

ALFALFA, corte de 4 tras, se vende, situada calle Clavina.

PISO en alquiler, se desea hasta 700 ptas. en casco viejo...

SIRVIENTA con informes, se necesita. Verano en Fuentesrubia...

HEREDAD en Haro: se vende "El Alto de Santo Domingo".

CAZADORES, vendo dos perros y dos perras gran pointer Inglés pura sangre...

COCHES niño, tino Inglés, nuevos, saldamos precio ocasión.

FORD Consul 1955 de 11 HP., como nuevo...

SE VENDEN 1.000 radios y 300 pilos de encina muy secos...

COLOCACIONES CHICAS de 14 a 24 años, se necesitan par fábrica...

SIRVIENTA desea señora americana. San Antón, 24. 2.ª izqda.

LONJA en Prolongación Escuelas Plaz, zona industrial, 180 m.2...

DESEMBARCO el viernes terneros de recria. Angel Ortiz, Carretera Bureos...

VEHICULOS AUTORRADIOS. Osaba Electricidad. Ventas: Gral. Mola, 19 Talleres Drs. Castrovello 22.

VENTAS ATENCION: Cinturones. Vellos Carteras. "El Almacén". Sagasta, 14.

ALFALFA, se vende un corte de 6 1/2 fanegas al pie de carretera. Teléfono 2449.

PERSONAL OBRERO joven, servicio militar cumplido, precisa empresa derivados cemento.

FINCAS BLAZQUEZ, antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia.

PISOS baratos, llave en mano, venta con grandes facilidades.

HUÉSPEDES MATRIMONIO sin hijos sede habitación o pensión.

VEHICULOS AUTOMOVIL 44, se vende en los talleres de la agencia.

MOTORES eléctricos Geal. M. Hornillos Murrieta, 48 T 1229.

CLASES de Francés, daría en grupo, y cambiaria por Inglés. Teléfono 4660.

PAPELERIAS  
TELAS FINAS  
MUEBLES  
&  
DECORACION

# NUEVA RIOJA

REFERENCIALES ADAPTABLES A SEDDON  
LEYLAND 90 H.P., MARCA JUAREZ  
Distribuidor para Logroño y provincia  
**NICOLAS GONZALEZ**  
Calvo Sotelo, 2. Teléfonos 434 y 3478

## El secretario de la ONU se entrevistará hoy con Tshombe Mac Millan y Adenauer...

(Viene de primera página)

Por otra parte, se informa que los textos de los cables cruzados entre Hammarskjöld y Mose Tshombe son los siguientes:

El texto del telegrama dirigido por el secretario general de la ONU al presidente Tshombe es el siguiente:

"He recibido su telegrama del 9 de agosto, en el que expresa su deseo de estudiar, con una delegación de la ONU, el problema de Katanga, siguiendo las normas establecidas por las resoluciones del Consejo de Seguridad.

Debe haber recibido mi respuesta, de la misma fecha, en la que le solicitaba que me dijera las obligaciones que le correspondían, como a todos, bajo las condiciones de la resolución del 9 de agosto. Lamento no haber recibido aún una respuesta en tal sentido. No obstante, con el propósito de llevar a cabo una pacificación general lo más rápidamente posible, le propongo discutir personalmente entre nosotros dos la forma en que se han de emplear las fuerzas de la ONU en Katanga.

No puede pensarse en condiciones o en un acuerdo, ya que tales acuerdos serían contrarios a los reglamentos constitucionales que determinan nuestras relaciones, pero por motivos prácticos y en vista de nuestro deseo de contribuir a un desarrollo pacífico de los acontecimientos con la protección de los derechos democráticos de todos, creo que es urgente que tengamos un franco intercambio de puntos de vista, de forma que yo pueda cursar instrucciones debidas a mis representantes y mediante los cuales se le puedan dar seguridades a usted en torno a los derechos que la ONU protege.

Espero llegar a Elisabethville el viernes 12 de agosto, acompañado por el general Kettany, de Marruecos, jefe supremo auxiliar de la ONU; el general Kirby, de la India, consejero militar del secretario general para las operaciones en el Congo; consejeros civiles de la sede de la ONU y dos compañías del batallón sueco, todos los militares vestidos de uniforme, en el bien entendido de que se hablarán bajo mi dirección personal y que sólo actuarán en defensa propia en el caso de ser atacados.

Estoy convencido de que en virtud de los acuerdos que propongo será posible eliminar, sin demora, las causas de un posible conflicto armado, que puede constituir una amenaza para todos nosotros. Bajo tales condiciones, no dudo de que compartirá mis puntos de vista, ya expresados.

Le agradeceré una inmediata respuesta, ya que será necesario que salga de Nueva York hoy mismo, si he de llegar a tiempo para la entrevista. Con mi consideración más distinguida, Dae Hammarskjöld, secretario general de las Naciones Unidas".

La respuesta de Tshombe dice así:

"He recibido su cablegrama del 10 de agosto, sugiriéndome un franco intercambio de puntos de vista y anunciándome su llegada para el día 12, acompañado de dos generales, consejeros civiles y dos compañías suecas, bajo su autoridad personal y exclusiva.

Estoy de acuerdo con usted en que con tal entrevista y una vez que usted se haga cargo directamente de la situación verdadera, podrá cursar a sus representantes tales instrucciones, que habrán de vencer todas las dificultades y asegurar el respeto de la soberanía territorial de mi Gobierno, con el firme ejercicio de sus derechos.

Puedo asegurarle que tanto usted como su séquito serán recibidos con la mayor cortesía. Con mi consideración más distinguida, M. Tshombe, presidente del Gobierno de Katanga". (Efe.)

no se oponen tajantemente a la entrada de los soldados internacionales, subraya su protesta por dicha medida.

Hammarskjöld había advertido a Tshombe que él en persona se trasladaría a Katanga el viernes al frente de dos compañías de soldados suecos "bajo mi exclusiva y personal autoridad".

El telegrama de Tshombe dice así: "Permitame que llame su atención respecto a los graves inconvenientes que pueden resultar de la ocupación de tropas antes de que celebremos conversaciones sobre cuál ha de ser la misión de los soldados internacionales".

El telegrama, que ha sido facilitado hoy por la oficina de Tshombe, añade: "Le garantizo personalmente su seguridad y la de sus consejeros. Para ello adoptaré todas las medidas necesarias".

Tshombe pide también a Hammarskjöld que le asegure que los soldados de las Naciones Unidas no se interferirán de forma alguna en los asuntos internos de Katanga, ni favorecerán la intervención de emisarios "del Gobierno central".

Afirma Tshombe que la presencia de tropas internacionales en Katanga puede provocar disturbios que conduzcan a la zeción de enemigos del Estado de Katanga y, en consecuencia, a la ansiedad entre la población katangeña.

Dice también Tshombe que él está dispuesto a iniciar conversaciones con Hammarskjöld y sus ayudantes civiles y militares sobre cómo han de llevarse a efecto las decisiones adoptadas por el Consejo de Seguridad de la ONU.

Algunos diplomáticos de esta ciudad piensan que hubiera sido más apropiado que hubiera venido a Katanga Hammarskjöld solo con sus ayudantes, y después de celebradas las conversaciones haber traído a las compañías de soldados suecos". (Efe.)

de su llegada para el viernes permanecerán en la capital de Katanga por el momento.

Si las tropas belgas abandonan Katanga antes de ser sustituidas por las fuerzas internacionales, como es el deseo del secretario general de la ONU, es seguro que todos los europeos se marcharán con ellos de la provincia.—(Efe.)

**DETENCIONES Y PROHIBICION DE CIERTOS PERIODICOS EN LEOPOLDVILLE**

**LEOPOLDVILLE 11.**— Varios miembros del partido Abako han sido detenidos, según declara un funcionario del mismo.

Como se dijo el miércoles, partidarios de Lumumba atacaron unas oficinas del partido, el del presidente Kasavubu, que estos días ha reiterado su postura federalista frente al centralismo del jefe del Gobierno, aceptado ahora, según toda evidencia, por el jefe del Estado.

Lumumba, que hoy se asegura que salió ileso de manos de los del Abako, ayer se dijo que sufrió ligeras heridas en la boca, cuando acudió a poner paz entre ellos, sus atacantes, se ha negado a recibir a nadie, pero, en cambio, ha decretado la detención de dos periodistas, la prohibición de varias publicaciones y, en fin, la incautación.—en el Congo.— de la Agencia Belga, cuyo "telex" en Leopoldville ha sido intervenido, aunque el operador tuvo tiempo de dar a Bruselas la noticia de la incautación.

Los diarios prohibidos son el belge "Europe Magazine" y el congoleño "Ma Patrie", del partido Abako, contra cuyo director, Denis Maligné, había dado orden de detención, pero que pudo huir. Fue registrado el local del "Courrier d'Afrique", también del partido Abako, y detenido en él el periodista Gabriel Makoso.—Efe.

**LOS PERIODISTAS NO QUIEREN VERLE**

**LEOPOLDVILLE 11.**— Después de dictar diversas medidas contra la Prensa, el jefe del Gobierno congoleño, Lumumba, convocó a los periodistas con el fin de explicarles aquellas, pero, después de esperar durante dos horas en las que se hicieron o se pretendió hacer llegar a Lumumba varios recados solicitando su presencia, los corresponsales se retiraron en bloque de la residencia del primer ministro. Más tarde, sin embargo, recibió a unos pocos, únicamente para decirles que, como podían ver, no es cierto que hubiera resultado herido el miércoles.

Lumumba ha hecho publicar una declaración explicando que la incautación de la Agencia Belga obedece a haber anunciado ésta falsamente que el jefe del Gobierno había resultado herido en los disturbios de ayer en el barrio indígena. Añade la declaración que están en estudio medidas contra los responsables.

El Comité central del partido Abako ha cableografiado a la sede neoyorquina de la ONU en el sentido de que están apareciendo en el Congo tendencias comunistas con grave amenaza para la seguridad del pueblo

congoleso, en particular de los mukongos —seguidores del partido Abako—, "totalmente anticomunistas y que necesitan protección". Dice también que "al no existir ninguna Constitución válida en el país, el Comité central pide a la ONU que organice un referéndum para decidir la estructura interna del Congo y que la única solución es la de una Confederación o Federación.—(Efe.)

**LA REPUBLICA DE CHAD, INDEPENDIENTE DENTRO DE LA COMUNIDAD FRANCESA**

**FORT-LAMIT (República del Chad), 11.**—El primer ministro de la República del Chad, Francois Tombal-Baye, ha proclamado la independencia de este país con respecto a Francia.

Delegaciones de todas las partes de la República, cuya superficie es doble de la de Francia, se han reunido en esta capital con motivo de la proclamación que hace del Chad el octavo Estado, aparte de la propia Francia, de la Comunidad Francesa de naciones que goza de plena soberanía.

Otras tres Repúblicas —la centro africana, antiguo territorio del Ubangui, Chari, la del Congo (antigo Congo Medio francés) y la del Gabón— proclamarán su independencia el miércoles próximo, y para noviembre de este año se cuenta que lo haga Mauritania.

Inmediatamente después de la proclamación, el ministro francés de Asuntos Culturales, Malraux, dio lectura a un telegrama del presidente De Gaulle, que dice: "El Chad entra en el concierto de las naciones. En los días heroicos de la guerra no dejó de formar parte de Francia y ahora puede estar seguro de estar junto a él". En un discurso al pueblo, Tombal-Baye dijo que el pueblo del Chad está orgulloso y se siente feliz por su independencia, pero que no ha de olvidar lo que debe a Francia y a De Gaulle.—Efe.

**N. de la R.**—La República del Chad, con extensión de más de un millón de kilómetros cuadrados, tiene una población de 2.721.300 almas: musulmanes, paganos, católicos. Sus producciones principales son: algodón, arroz y cañamo. Cuenta con una sola gran pista de aterrizaje de un kilómetro de longitud en Fort Lamy.—(Efe.)

**TRES MUERTOS POR DISTURBIOS EN NIGERIA**

**KADUNA (Nigeria Septentrional), 11.**—Tres personas resultaron muertas y doce heridas gravemente como consecuencia de disturbios políticos en Maidueuri (Nigeria Septentrional), según anuncia la Policía.

Los disturbios se han producido como consecuencia de un choque entre partidarios del Congreso de Pueblos del Norte —partido gubernamental— y el Movimiento Juvenil Bornu, de la oposición.

Treinta y dos personas que tomaron parte en aquel choque comparecieron hoy ante los tribunales como consecuencia del juicio se han producido nuevos disturbios y otros emplearon armas blancas y la Policía afirma que el orden ha sido restaurado por completo.—(Efe.)

**RECLAMACION DEL REINO DE TORO**

**KAMPALA (Uganda), 11.**—El reino de Toro, en Uganda Occidental, prepara una reclamación de 77.600 kilómetros cuadrados del territorio de la nueva República congoleña, los cuales forman parte de los antiguos dominios de los reyes de Toro.

La reclamación está siendo redactada por una Comisión nombrada por el Parlamento de Toro, y será presentada al Gobierno británico.—(Efe.)

**MISTER H, EN ACCRA**

**ACCRA, 11.**—El secretario general de la ONU fue cumplimentado en el aeropuerto de Accra por varios ministros y el Cuerpo diplomático y después de revista a las fuerzas que le rendían honores se dirigió en automóvil a la residencia oficial del presidente Nkrumah.—(Efe.)

\*\*\*

**ACCRA, 11.**—El secretario general de las Naciones Unidas, Hammarskjöld, ha salido para Leopoldville a las 17.30 (hora española), después de una breve detención de hora y media en Ghana.

Hammarskjöld, que llegó procedente de Nueva York, ha celebrado una conversación de una hora con el presidente de Ghana, Nkrumah.—(Efe.)

**TELEGRAMAS DE NASSER**

**LONDRES, 11.**—El presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, ha recibido de Estados africanos en reenvío mensajes a varios jefes de los acontecimientos en el Congo", según informa Radio El Cairo.—(Efe.)

\*\*\*

**EL CAIRO, 11.**—El presidente de la República Árabe Unida,

dg. Gamal Abdel Nasser, ha dirigido esta noche un mensaje al presidente de Katanga, Moise Tshombe, en el que le pide que deje a un lado cualquier diferencia personal o de partido y labore por la unidad del Congo.

Añade Nasser que todavía hay una probabilidad para conseguir esa unidad y evitar la guerra civil.—(Efe.)

**LA UNION SOVIETICA, DISPUESTA A ACEPTAR QUINCE PUESTOS DE CONTROL EN SU TERRITORIO**

**GINEBRA, 11.**—La Unión Soviética ha dicho que está dispuesta a aceptar un total de quince puestos de control en su territorio de acuerdo con el posible tratado para la protección de pruebas nucleares.

Es la primera vez que el delegado soviético en la conferencia tripartita que se viene celebrando en esta capital ha hecho pública la aceptación de una cifra por lo que se refiere a los citados puestos de control.

Según el proyecto occidental para el establecimiento de dichos puestos, a Rusia le correspondían veintuno, pero el representante ruso ha dicho que eran demasiados y que serían suficientes trece en la Rusia asiática y dos en la Rusia europea. Añadió que deberían instalarse once de estos puestos en Estados Unidos —la misma cifra propuesta por Occidente— y uno en Inglaterra.

El delegado ruso criticó por otra parte desfavorablemente el plan occidental de tres fases según el cual durante la primera solamente se establecerían puestos de control en las tres grandes potencias, y dijo que también habrían de instalarse dichos puestos en esta primera fase en diversas zonas de archipiélagos oceánicos, tanto en el hemisferio septentrional como en el austral.—(Efe.)

**DE GAULLE INVITA A FANFANI**

**PARIS, 11.**—El presidente De Gaulle ha invitado al jefe del Gobierno italiano, Amintore Fanfani, para que acuda a París con objeto de celebrar conversaciones según se anuncia en los círculos oficiales de París.

Se añade en estos medios que Fanfani marchará a París en las próximas semanas, pero que no se ha fijado todavía la fecha exacta.—(Efe.)

**KUBISTCHEK REGRESA AL BRASIL**

**LISBOA, 11.**—El presidente Kubistchek ha salido de Lisboa, por vía aérea, con dirección al Brasil, después de una visita

oficial de cuatro días a Fortugal, con motivo del quinto centenario de la muerte de Enrique el Navegante.

El presidente de Portugal, contralmirante Americo Tomas, y el Gobierno en pleno, presidido por Oliveira Salazar, despidieron al ilustre huésped en el aeropuerto. Ambos presidentes se abrazaron efusivamente al despedirse. El vicepresidente del Brasil, Goulart, que había llegado a Lisboa esta mañana, salió para Brasil en el mismo avión del presidente.—(Efe.)

**OTRO "ESPIA"**

**HELSINKI, 11.**—Un ciudadano norteamericano que fue a Rusia como turista el pasado mes de julio, ha sido expulsado de la Unión Soviética, acusado de actividades de espionaje ha revelado la agencia comunista Tass.

La agencia ha indicado que el norteamericano se llama Robert Christner, y añadió que había estado recogiendo información sobre objetivos militares industriales. Parece ser, según Tass, que Christner estaba tomando fotografías y realizando planos fotográficos de distintos puntos estratégicos, mientras viajaba como turista por el país.—(Efe.)

**EISENHOWER, A CAMP DAVID**

**WASHINGTON, 11.**—El presidente Eisenhower espera salir de aquí a primera hora de mañana para pasar un fin de semana en su retiro de Camp David, según anuncia la Casa Blanca. Hará el viaje en helicóptero y regresará a Washington el domingo por la noche.—(Efe.)

**KHRUSCHEV TRA A COREA DEL NORTE**

**LONDRES, 11.**—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, visitará Corea del Norte a principios de octubre, invitado por el Gobierno de la República democrática popular de Corea y por el partido de los trabajadores, según anuncia hoy Radio Moscú.—(Efe.)

**"GUERRA SANTA" PARA LIBERAR PALESTINA, ANUNCIA KASSEM**

**BAGDAD, 11.**—El general Abdul Karim Al Kassem, primer ministro del Irak, ha dicho hoy a las tropas de voluntarios palestinos que pronto irán a "una guerra santa para liberar su tierra sagrada".

Kassem hizo estas manifestaciones durante el desfile del primer destacamento de esas fuerzas, que ha completado cuatro meses de entrenamiento, que forma el núcleo del Ejército de liberación de Palestina.—(Efe.)

El texto del telegrama dirigido por el secretario general de la ONU al presidente Tshombe es el siguiente:

"He recibido su telegrama del 9 de agosto, en el que expresa su deseo de estudiar, con una delegación de la ONU, el problema de Katanga, siguiendo las normas establecidas por las resoluciones del Consejo de Seguridad.

Debe haber recibido mi respuesta, de la misma fecha, en la que le solicitaba que me dijera las obligaciones que le correspondían, como a todos, bajo las condiciones de la resolución del 9 de agosto. Lamento no haber recibido aún una respuesta en tal sentido. No obstante, con el propósito de llevar a cabo una pacificación general lo más rápidamente posible, le propongo discutir personalmente entre nosotros dos la forma en que se han de emplear las fuerzas de la ONU en Katanga.

No puede pensarse en condiciones o en un acuerdo, ya que tales acuerdos serían contrarios a los reglamentos constitucionales que determinan nuestras relaciones, pero por motivos prácticos y en vista de nuestro deseo de contribuir a un desarrollo pacífico de los acontecimientos con la protección de los derechos democráticos de todos, creo que es urgente que tengamos un franco intercambio de puntos de vista, de forma que yo pueda cursar instrucciones debidas a mis representantes y mediante los cuales se le puedan dar seguridades a usted en torno a los derechos que la ONU protege.

Espero llegar a Elisabethville el viernes 12 de agosto, acompañado por el general Kettany, de Marruecos, jefe supremo auxiliar de la ONU; el general Kirby, de la India, consejero militar del secretario general para las operaciones en el Congo; consejeros civiles de la sede de la ONU y dos compañías del batallón sueco, todos los militares vestidos de uniforme, en el bien entendido de que se hablarán bajo mi dirección personal y que sólo actuarán en defensa propia en el caso de ser atacados.

Estoy convencido de que en virtud de los acuerdos que propongo será posible eliminar, sin demora, las causas de un posible conflicto armado, que puede constituir una amenaza para todos nosotros. Bajo tales condiciones, no dudo de que compartirá mis puntos de vista, ya expresados.

Le agradeceré una inmediata respuesta, ya que será necesario que salga de Nueva York hoy mismo, si he de llegar a tiempo para la entrevista. Con mi consideración más distinguida, Dae Hammarskjöld, secretario general de las Naciones Unidas".

La respuesta de Tshombe dice así:

"He recibido su cablegrama del 10 de agosto, sugiriéndome un franco intercambio de puntos de vista y anunciándome su llegada para el día 12, acompañado de dos generales, consejeros civiles y dos compañías suecas, bajo su autoridad personal y exclusiva.

Estoy de acuerdo con usted en que con tal entrevista y una vez que usted se haga cargo directamente de la situación verdadera, podrá cursar a sus representantes tales instrucciones, que habrán de vencer todas las dificultades y asegurar el respeto de la soberanía territorial de mi Gobierno, con el firme ejercicio de sus derechos.

Puedo asegurarle que tanto usted como su séquito serán recibidos con la mayor cortesía. Con mi consideración más distinguida, M. Tshombe, presidente del Gobierno de Katanga". (Efe.)

\*\*\*

**ELISABETHVILLE 11.**— El jefe del Gobierno de Katanga, Moise Tshombe, ha enviado un telegrama al secretario general de las Naciones Unidas para decirle que su llegada a Katanga al frente de dos compañías de tropas suecas puede ocasionar disturbios.

Los observadores políticos de esta ciudad estiman que este telegrama de Tshombe, aunque

**DECLARACIONES DE TSHOMBE**

**ELISABETHVILLE, 11.**— "Si la presencia de fuerzas de la ONU en Katanga determina la llegada de emisarios de Lumumba y, por consiguiente, la introducción de desórdenes en nuestro Estado, las Naciones Unidas habrán vulnerado aquella parte de la resolución de 8 de agosto del Consejo de Seguridad relativa a la abstención de las tropas de la Organización Mundial de toda injerencia en nuestros asuntos políticos internos", ha declarado en conferencia de Prensa el presidente Tshombe, que añadió que Katanga estará de guardia contra semejante posibilidad y que pide a sus amigos en todo el mundo que estén ellos también vigilantes al respecto.

"La presencia de las tropas de las Naciones Unidas —dijo también— puede aceptarse como medida temporal, pero la verdadera paz sólo puede implantarse con la creación de unas instituciones válidas que correspondan a la voluntad del pueblo". Nuevamente se refirió al carácter ilegal del Gobierno Lumumba, una vez que los partidos Abako, Cnakat y Puna han abandonado la mayoría gubernamental, que así se ha quedado en minoría.

Al preguntársele si Hammarskjöld llevaría al mismo tiempo que las tropas de la ONU, respondió riendo que el secretario general trae consigo una escolta y no "fuerzas de las Naciones Unidas". No contestó a la pregunta de si no le parece que una escolta de 300 hombres —los efectivos de dos compañías suecas— se sale de lo corriente, pero señaló que 300 hombres difícilmente pueden hacerse cargo de Katanga".—(Efe.)

**ADVERTENCIA DEL EJERCITO BELGA EN KATANGA**

**ELISABETHVILLE, 11.**— El Ejército belga ha advertido a los europeos residentes en las zonas extremas de la provincia de Katanga que, para su mayor seguridad, se reúnan en los puntos centrales, ya que los soldados belgas van a retirarse a la base de Kamina.

Esta advertencia se ha producido después de que se recibieran noticias según las cuales las tribus del Norte de la provincia se estaban reuniendo alrededor de los poblados de Kambo y Mounono.

Los soldados belgas no se habían movido hasta ahora de las posiciones que ocuparon en Katanga a primeros de julio. Se cree que los soldados internacionales que tienen anuncia-

do el ciclo de conferencias del Estudio General de Navarra

**PAMPLONA, 11.**—Ha terminado el ciclo de conferencias del Estudio General de Navarra. Don Enrique de Aguinaga, redactor jefe del diario "Arriba", de Madrid, y secretario de la Escuela Oficial de Periodismo, dentro del programa del tercer curso internacional de verano sobre periodismo y cuestiones de actualidad, ha disertado sobre el tema general "Las secciones en los periódicos". En su primera lección se refirió a las transformaciones que sufren los acontecimientos hasta que se convierten en noticia servida por un periódico a sus lectores. En su segunda lección, el Sr. Aguinaga explicó diferentes aspectos de un periódico, especialmente en cuanto a su ordenamiento, y al final de cada una de sus conferencias se celebraron animados coloquios entre los alumnos de estos cursos de verano.

**Primer Congreso Interamericano de Periodistas**

**LIMA, 11.**—Del diecinueve a los veintidós del presente mes se reunirá en Lima el I Congreso Interamericano de Periodistas Profesionales, en el que estarán representadas treinta y tres organizaciones de veinticuatro países.—(Efe.)

**Chocan dos buques de guerra norteamericanos**

**SAN DIEGO (California, Estados Unidos), 11.**—Las autoridades de Marina anuncian hoy que el portaaviones de 27.100 toneladas "Hennington" y el destructor de 1.700 toneladas "Edwards" han tenido una colisión cuando se encontraban aprovisionándose de combustible.

El anuncio dice que el portaaviones sufrió graves daños, pero que el destructor ha recibido orden de ir a Long Beach para ser reparado.—(Efe.)

de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, ha dirigido esta noche un mensaje al presidente de Katanga, Moise Tshombe, en el que le pide que deje a un lado cualquier diferencia personal o de partido y labore por la unidad del Congo.

Añade Nasser que todavía hay una probabilidad para conseguir esa unidad y evitar la guerra civil.—(Efe.)

**LA REPUBLICA DE CHAD, INDEPENDIENTE DENTRO DE LA COMUNIDAD FRANCESA**

**FORT-LAMIT (República del Chad), 11.**—El primer ministro de la República del Chad, Francois Tombal-Baye, ha proclamado la independencia de este país con respecto a Francia.

Delegaciones de todas las partes de la República, cuya superficie es doble de la de Francia, se han reunido en esta capital con motivo de la proclamación que hace del Chad el octavo Estado, aparte de la propia Francia, de la Comunidad Francesa de naciones que goza de plena soberanía.

Otras tres Repúblicas —la centro africana, antiguo territorio del Ubangui, Chari, la del Congo (antigo Congo Medio francés) y la del Gabón— proclamarán su independencia el miércoles próximo, y para noviembre de este año se cuenta que lo haga Mauritania.

Inmediatamente después de la proclamación, el ministro francés de Asuntos Culturales, Malraux, dio lectura a un telegrama del presidente De Gaulle, que dice: "El Chad entra en el concierto de las naciones. En los días heroicos de la guerra no dejó de formar parte de Francia y ahora puede estar seguro de estar junto a él". En un discurso al pueblo, Tombal-Baye dijo que el pueblo del Chad está orgulloso y se siente feliz por su independencia, pero que no ha de olvidar lo que debe a Francia y a De Gaulle.—Efe.

**N. de la R.**—La República del Chad, con extensión de más de un millón de kilómetros cuadrados, tiene una población de 2.721.300 almas: musulmanes, paganos, católicos. Sus producciones principales son: algodón, arroz y cañamo. Cuenta con una sola gran pista de aterrizaje de un kilómetro de longitud en Fort Lamy.—(Efe.)

**TRES MUERTOS POR DISTURBIOS EN NIGERIA**

**KADUNA (Nigeria Septentrional), 11.**—Tres personas resultaron muertas y doce heridas gravemente como consecuencia de disturbios políticos en Maidueuri (Nigeria Septentrional), según anuncia la Policía.

Los disturbios se han producido como consecuencia de un choque entre partidarios del Congreso de Pueblos del Norte —partido gubernamental— y el Movimiento Juvenil Bornu, de la oposición.

Treinta y dos personas que tomaron parte en aquel choque comparecieron hoy ante los tribunales como consecuencia del juicio se han producido nuevos disturbios y otros emplearon armas blancas y la Policía afirma que el orden ha sido restaurado por completo.—(Efe.)

**RECLAMACION DEL REINO DE TORO**

**KAMPALA (Uganda), 11.**—El reino de Toro, en Uganda Occidental, prepara una reclamación de 77.600 kilómetros cuadrados del territorio de la nueva República congoleña, los cuales forman parte de los antiguos dominios de los reyes de Toro.

La reclamación está siendo redactada por una Comisión nombrada por el Parlamento de Toro, y será presentada al Gobierno británico.—(Efe.)

**MISTER H, EN ACCRA**

**ACCRA, 11.**—El secretario general de la ONU fue cumplimentado en el aeropuerto de Accra por varios ministros y el Cuerpo diplomático y después de revista a las fuerzas que le rendían honores se dirigió en automóvil a la residencia oficial del presidente Nkrumah.—(Efe.)

\*\*\*

**ACCRA, 11.**—El secretario general de las Naciones Unidas, Hammarskjöld, ha salido para Leopoldville a las 17.30 (hora española), después de una breve detención de hora y media en Ghana.

Hammarskjöld, que llegó procedente de Nueva York, ha celebrado una conversación de una hora con el presidente de Ghana, Nkrumah.—(Efe.)

**TELEGRAMAS DE NASSER**

**LONDRES, 11.**—El presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, ha recibido de Estados africanos en reenvío mensajes a varios jefes de los acontecimientos en el Congo", según informa Radio El Cairo.—(Efe.)

\*\*\*

**EL CAIRO, 11.**—El presidente de la República Árabe Unida,

de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, ha dirigido esta noche un mensaje al presidente de Katanga, Moise Tshombe, en el que le pide que deje a un lado cualquier diferencia personal o de partido y labore por la unidad del Congo.

Añade Nasser que todavía hay una probabilidad para conseguir esa unidad y evitar la guerra civil.—(Efe.)

**LA REPUBLICA DE CHAD, INDEPENDIENTE DENTRO DE LA COMUNIDAD FRANCESA**

**FORT-LAMIT (República del Chad), 11.**—El primer ministro de la República del Chad, Francois Tombal-Baye, ha proclamado la independencia de este país con respecto a Francia.

Delegaciones de todas las partes de la República, cuya superficie es doble de la de Francia, se han reunido en esta capital con motivo de la proclamación que hace del Chad el octavo Estado, aparte de la propia Francia, de la Comunidad Francesa de naciones que goza de plena soberanía.

Otras tres Repúblicas —la centro africana, antiguo territorio del Ubangui, Chari, la del Congo (antigo Congo Medio francés) y la del Gabón— proclamarán su independencia el miércoles próximo, y para noviembre de este año se cuenta que lo haga Mauritania.

Inmediatamente después de la proclamación, el ministro francés de Asuntos Culturales, Malraux, dio lectura a un telegrama del presidente De Gaulle, que dice: "El Chad entra en el concierto de las naciones. En los días heroicos de la guerra no dejó de formar parte de Francia y ahora puede estar seguro de estar junto a él". En un discurso al pueblo, Tombal-Baye dijo que el pueblo del Chad está orgulloso y se siente feliz por su independencia, pero que no ha de olvidar lo que debe a Francia y a De Gaulle.—Efe.

**N. de la R.**—La República del Chad, con extensión de más de un millón de kilómetros cuadrados, tiene una población de 2.721.300 almas: musulmanes, paganos, católicos. Sus producciones principales son: algodón, arroz y cañamo. Cuenta con una sola gran pista de aterrizaje de un kilómetro de longitud en Fort Lamy.—(Efe.)

**TRES MUERTOS POR DISTURBIOS EN NIGERIA**

**KADUNA (Nigeria Septentrional), 11.**—Tres personas resultaron muertas y doce heridas gravemente como consecuencia de disturbios políticos en Maidueuri (Nigeria Septentrional), según anuncia la Policía.

Los disturbios se han producido como consecuencia de un choque entre partidarios del Congreso de Pueblos del Norte —partido gubernamental— y el Movimiento Juvenil Bornu, de la oposición.

Treinta y dos personas que tomaron parte en aquel choque comparecieron hoy ante los tribunales como consecuencia del juicio se han producido nuevos disturbios y otros emplearon armas blancas y la Policía afirma que el orden ha sido restaurado por completo.—(Efe.)

**RECLAMACION DEL REINO DE TORO**

**KAMPALA (Uganda), 11.**—El reino de Toro, en Uganda Occidental, prepara una reclamación de 77.600 kilómetros cuadrados del territorio de la nueva República congoleña, los cuales forman parte de los antiguos dominios de los reyes de Toro.

La reclamación está siendo redactada por una Comisión nombrada por el Parlamento de Toro, y será presentada al Gobierno británico.—(Efe.)

**MISTER H, EN ACCRA**

**ACCRA, 11.**—El secretario general de la ONU fue cumplimentado en el aeropuerto de Accra por varios ministros y el Cuerpo diplomático y después de revista a las fuerzas que le rendían honores se dirigió en automóvil a la residencia oficial del presidente Nkrumah.—(Efe.)

\*\*\*

**ACCRA, 11.**—El secretario general de las Naciones Unidas, Hammarskjöld, ha salido para Leopoldville a las 17.30 (hora española), después de una breve detención de hora y media en Ghana.

Hammarskjöld, que llegó procedente de Nueva York, ha celebrado una conversación de una hora con el presidente de Ghana, Nkrumah.—(Efe.)

**TELEGRAMAS DE NASSER**

**LONDRES, 11.**—El presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, ha recibido de Estados africanos en reenvío mensajes a varios jefes de los acontecimientos en el Congo", según informa Radio El Cairo.—(Efe.)

\*\*\*

**EL CAIRO, 11.**—El presidente de la República Árabe Unida,